

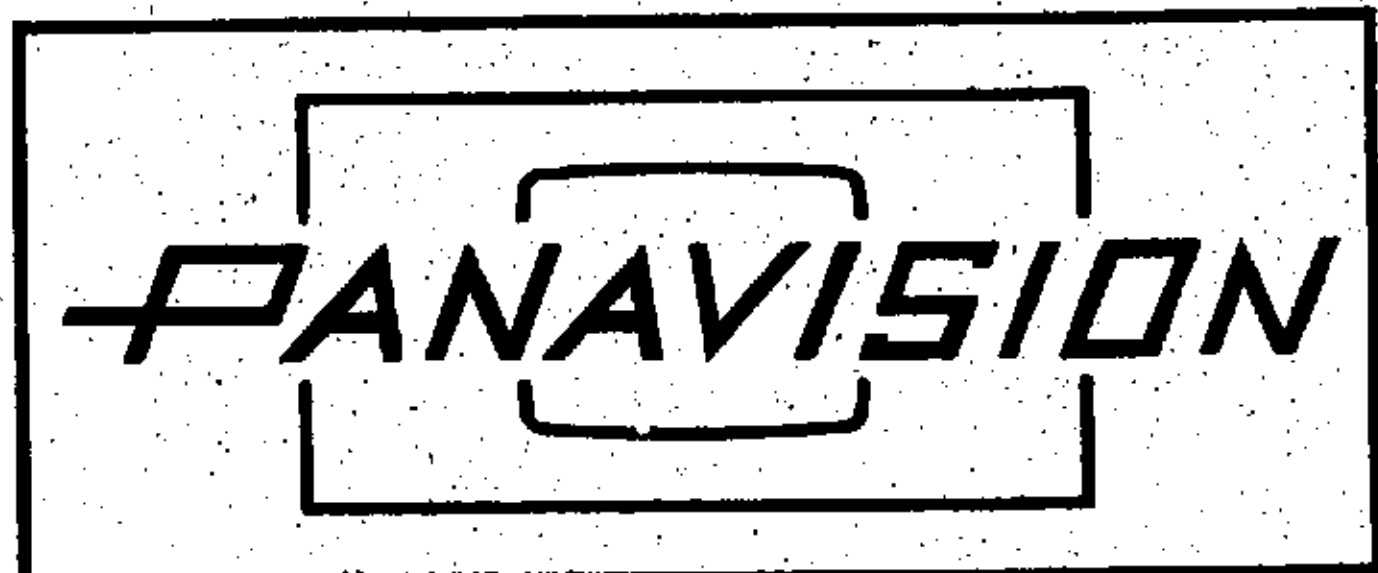
賣身契及超過百份之八十的荷里活製作
均採用 **PANAVISION** 拍攝!

加身賣契



連破台灣、
香港紀錄

- * 創台灣國片賣座最高紀錄
- * 創台灣國片映期最長紀錄
- * 創香港午夜場最高賣座紀錄



亞洲總代理
香港沙龍電影
有限公司 敬賀



中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號二八四八番第
毫壹幣港售零份每

總社：香港中環皇后大道中九號九樓
電話：(02) 2522 8881 中區：(02) 2521 6377
北角：(02) 6406 932 牛角：(02) 6407 490
三號四十三號三號北山北合新報合
號六七九九一九五 話電處總

司公限有報日僑華印承及行發
張大九紙出日今
休維岑理司總

東京美元再跌

創戰後新低點

一度落至一元兌一八四點三圓

【本報東京二日電】東京外匯市場，今日美元匯率，再度下跌，創下戰後新低點。上午九時，美元匯率由前一日的八四四點二圓，跌至八四三點一圓。下午一時，匯率進一步下跌至八四二點三圓。目前，美元匯率仍維持在八四二點三圓左右。

大藏省應變可能加強管制外匯

【本報東京二日電】東京外匯市場，今日美元匯率，再度下跌，創下戰後新低點。上午九時，美元匯率由前一日的八四四點二圓，跌至八四三點一圓。下午一時，匯率進一步下跌至八四二點三圓。目前，美元匯率仍維持在八四二點三圓左右。

請求卡特協助 制止美元下跌

歐洲外匯市場美元尚稱穩定

【本報倫敦二日電】倫敦外匯市場，今日美元匯率，維持穩定。上午九時，美元匯率由前一日的二點四八圓，維持在二點四八圓。下午一時，匯率仍維持在二點四八圓。目前，美元匯率仍維持在二點四八圓左右。

出指家行銀本日

【本報倫敦二日電】倫敦外匯市場，今日美元匯率，維持穩定。上午九時，美元匯率由前一日的二點四八圓，維持在二點四八圓。下午一時，匯率仍維持在二點四八圓。目前，美元匯率仍維持在二點四八圓左右。

論社

東協五國與美國部長級會談主題

【本報東京二日電】東協五國與美國部長級會談，今日在東京舉行。會談主題包括：東協五國與美國之間的貿易關係、國際安全問題、以及東協五國與美國之間的經濟合作。會談由美國國務卿主持，東協五國代表團成員包括：菲律賓、泰國、馬來西亞、新加坡及印尼代表。會談在友好氣氛中進行，雙方就上述主題交換了意見。

東京外匯市場

【本報東京二日電】東京外匯市場，今日美元匯率，再度下跌，創下戰後新低點。上午九時，美元匯率由前一日的八四四點二圓，跌至八四三點一圓。下午一時，匯率進一步下跌至八四二點三圓。目前，美元匯率仍維持在八四二點三圓左右。

蘇聯打破美國紀錄

【本報莫斯科二日電】蘇聯打破美國紀錄，今日在莫斯科舉行。會談主題包括：蘇聯與美國之間的貿易關係、國際安全問題、以及蘇聯與美國之間的經濟合作。會談由蘇聯部長會議主席主持，美國代表團成員包括：美國國務卿、美國財政部長及美國貿易代表。會談在友好氣氛中進行，雙方就上述主題交換了意見。



沙國駐台北代辦 否認沙地阿拉伯 準備與北京建交

費政省節府政英

【本報倫敦二日電】英國政府，今日宣佈削減外交經費。削減幅度為百分之十。削減對象包括：英國駐外使館的運作經費、英國駐外使館的行政經費、以及英國駐外使館的宣傳經費。削減措施將於下月起實施。

日本數位教授 向福田提建議

【本報東京二日電】日本數位教授，今日向福田首相提建議。建議內容包括：加強日本與美國之間的貿易關係、加強日本與美國之間的國際安全合作、以及加強日本與美國之間的經濟合作。數位教授表示，將繼續為日本與美國之間的友好關係而努力。

北京斥責越共 開槍掃射華僑

【本報北京二日電】北京政府，今日斥責越共開槍掃射華僑。北京政府表示，越共的行為嚴重違反了國際法，並對華僑的安全構成了威脅。北京政府已要求越共停止開槍掃射華僑，並對華僑的安全提供保障。

今日本報新聞精華

【本報東京二日電】今日本報新聞精華如下：東京外匯市場，今日美元匯率，再度下跌，創下戰後新低點。上午九時，美元匯率由前一日的八四四點二圓，跌至八四三點一圓。下午一時，匯率進一步下跌至八四二點三圓。目前，美元匯率仍維持在八四二點三圓左右。

品質最高貴 價格最昂貴

一致公認 款式華麗 無與倫比

PIAGET

伯爵表

ピアジェ

特約經銷：

香港：瑞華表行有限公司	香港德輔道中聯邦大廈九龍金馬倫道9-11號	電話：5-236447
金寶表行有限公司	香港皇后大道中60號	電話：5-227155
寶寶珠寶有限公司	九龍半島酒店閣樓	電話：3-682024
維納表行有限公司	九龍香港大酒店地下	電話：3-687029
日內瓦鐘錶公司	香港皇后大道中53號	電話：5-220645
瑞士表行有限公司	九龍彌敦道假日酒店	電話：3-690675
東方表行有限公司	九龍彌敦道39號C	電話：3-675761
周大福珠寶金行有限公司	香港軒尼詩道481號	電話：5-767757
嘉信表行有限公司	九龍彌敦道671號	電話：3-941692
景福金銀珠寶鐘錶有限公司	香港德輔道中178號	電話：5-443154
	香港皇后大道中29號	電話：5-237128
	香港華人銀行地下G8	電話：5-255478
	香港德輔道中30號	電話：5-235111
	九龍彌敦道134號	電話：3-691281
台北：金生機鐘錶有限公司	台北市博愛路33號	電話：331-0869
中美鐘錶有限公司	台北市延平北路一段44號	電話：541-0756
慎昌鐘錶有限公司	台北市衡陽路94號	電話：371-3346

東南亞區總代理：瑞華表行有限公司

香港德輔道中71號聯邦大廈909室 電話：5-266503

電報掛號 SUIWAWATCH 電訊號碼：65990

沙國駐台北代辦 否認沙地阿拉伯 準備與北京建交

【本報台北二日電】沙國駐台北代辦，今日否認沙地阿拉伯準備與北京建交的傳聞。代辦表示，沙地阿拉伯目前尚未與任何國家達成建交協議，且沙國與中國之間的關係目前尚不明朗。

費政省節府政英

【本報倫敦二日電】英國政府，今日宣佈削減外交經費。削減幅度為百分之十。削減對象包括：英國駐外使館的運作經費、英國駐外使館的行政經費、以及英國駐外使館的宣傳經費。削減措施將於下月起實施。

日本數位教授 向福田提建議

【本報東京二日電】日本數位教授，今日向福田首相提建議。建議內容包括：加強日本與美國之間的貿易關係、加強日本與美國之間的國際安全合作、以及加強日本與美國之間的經濟合作。數位教授表示，將繼續為日本與美國之間的友好關係而努力。

北京斥責越共 開槍掃射華僑

【本報北京二日電】北京政府，今日斥責越共開槍掃射華僑。北京政府表示，越共的行為嚴重違反了國際法，並對華僑的安全構成了威脅。北京政府已要求越共停止開槍掃射華僑，並對華僑的安全提供保障。

今日本報新聞精華

【本報東京二日電】今日本報新聞精華如下：東京外匯市場，今日美元匯率，再度下跌，創下戰後新低點。上午九時，美元匯率由前一日的八四四點二圓，跌至八四三點一圓。下午一時，匯率進一步下跌至八四二點三圓。目前，美元匯率仍維持在八四二點三圓左右。

美眾議院通過修正案 卡特撤韓駐軍 須先諮商國會

為助塞島和平美撤對土軍火禁運

【華盛頓二十日電】美眾議院今日通過一項修正案，規定卡特總統在撤銷對韓國駐軍前，必須先與國會諮商。這項修正案是針對卡特總統在五月間宣佈的撤銷對韓國駐軍的決定而提出的。修正案規定，總統在撤銷對韓國駐軍前，必須先與國會諮商。這項修正案是針對卡特總統在五月間宣佈的撤銷對韓國駐軍的決定而提出的。修正案規定，總統在撤銷對韓國駐軍前，必須先與國會諮商。這項修正案是針對卡特總統在五月間宣佈的撤銷對韓國駐軍的決定而提出的。

企圖侵佔高棉 建立印支聯邦

東方不再倒向西

【北京二十日電】據外間人士透露，北京方面正企圖在東南亞地區建立一個印支聯邦，以企圖侵佔高棉。這項計劃是中國政府為了擴大其在東南亞的影響力而提出的。北京方面正企圖在東南亞地區建立一個印支聯邦，以企圖侵佔高棉。這項計劃是中國政府為了擴大其在東南亞的影響力而提出的。北京方面正企圖在東南亞地區建立一個印支聯邦，以企圖侵佔高棉。這項計劃是中國政府為了擴大其在東南亞的影響力而提出的。



非常稀有小猩猩出生

【本報訊】在動物園內，一隻非常稀有的小猩猩於昨日出生。這隻小猩猩的出生引起了動物園員工和遊客的極大興趣。動物園方面表示，這隻小猩猩的出生是一個難得的機會，因為這種動物在野外已經非常罕見了。

兩名中東槍手 一名被警擊斃

【本報訊】在耶路撒冷發生的一起槍擊事件中，兩名中東槍手被警方擊斃。警方表示，這兩名槍手是在與警方發生衝突後被擊斃的。警方在現場發現了兩具屍體，並正在進行進一步的調查。

日韓部長級會議 下月初漢城舉行

【東京二十日電】日本和韓國的部長級會議將於下月初在漢城舉行。這是兩國關係正常化以來首次舉行的部長級會議。會議將討論兩國關係正常化後的首次部長級會議。會議將討論兩國關係正常化後的首次部長級會議。

成田交通車站 疑是反對派所為

【東京二十日電】成田交通車站發生的一起事件，疑是反對派所為。警方正在調查這起事件，並呼籲公眾提供線索。警方表示，這起事件發生在車站內，當時有幾名男子在車站內發生爭執。

英國教會面臨困難 主張女人任神職

【倫敦二十日電】英國教會正面臨著巨大的困難，並主張讓女性擔任神職。教會內部對此存在分歧，一些人認為女性不應該擔任神職，而另一些人則認為女性應該有平等的機會。教會內部對此存在分歧，一些人認為女性不應該擔任神職，而另一些人則認為女性應該有平等的機會。

腦死亡心仍跳動 絕不能當作死亡

【本報訊】醫學專家警告，腦死亡的心臟跳動不能當作死亡的標準。專家指出，腦死亡是一個複雜的醫學問題，需要進一步的研究和討論。專家指出，腦死亡是一個複雜的醫學問題，需要進一步的研究和討論。

蘇聯加強太平洋艦隊 配合在亞非擴展計劃

【莫斯科二十日電】蘇聯政府宣佈將加強其在太平洋的艦隊，以配合其在亞洲和非洲的擴展計劃。蘇聯政府表示，這將有助於蘇聯在這些地區的戰略利益。蘇聯政府表示，這將有助於蘇聯在這些地區的戰略利益。

臥室洞穿喪生 參謀長的千金

【本報訊】一名參謀長的千金在臥室中不幸喪生。警方正在調查這起事件，並呼籲公眾提供線索。警方表示，這起事件發生在該名女子的臥室中，當時她正在休息。

如蘇侵奪船王業務 船王家族可能被革職

【本報訊】如果蘇聯政府企圖奪取船王家族的業務，船王家族可能會被革職。船王家族表示，他們將採取一切必要措施來保護自己的利益。船王家族表示，他們將採取一切必要措施來保護自己的利益。

紐約時報雜誌報導 布里斯基斯受卡特倚重

【紐約二十日電】紐約時報雜誌報導，布里斯基斯受到卡特總統的倚重。雜誌指出，布里斯基斯在卡特政府中扮演著重要的角色。雜誌指出，布里斯基斯在卡特政府中扮演著重要的角色。

蘇聯空軍六號 供不應求

【莫斯科二十日電】蘇聯空軍六號飛機的生產量遠遠低於需求。蘇聯政府表示，他們正在努力增加生產量，以滿足軍隊的需求。蘇聯政府表示，他們正在努力增加生產量，以滿足軍隊的需求。

兩阿拉伯男女 英警提出控告

【倫敦二十日電】兩名阿拉伯男女因涉嫌非法入境而被英警提出控告。警方表示，這兩名男子在入境時沒有合法的證件。警方表示，這兩名男子在入境時沒有合法的證件。

大馬總理胡先翁 促解決糧食供應

【吉隆坡二十日電】馬來西亞總理胡先翁呼籲政府採取措施解決糧食供應問題。總理表示，糧食供應是國家穩定的關鍵，政府必須採取行動來確保糧食的供應。總理表示，糧食供應是國家穩定的關鍵，政府必須採取行動來確保糧食的供應。

艾慈頓與沙達會談並無結果 解決以埃新歧見

【華盛頓二十日電】艾慈頓與沙達的會談未能達成任何協議，雙方在解決以埃新歧見方面仍存在分歧。艾慈頓表示，雙方在會談中討論了許多問題，但未能達成任何協議。沙達表示，雙方在會談中討論了許多問題，但未能達成任何協議。

蘇聯空軍六號 供不應求

【莫斯科二十日電】蘇聯空軍六號飛機的生產量遠遠低於需求。蘇聯政府表示，他們正在努力增加生產量，以滿足軍隊的需求。蘇聯政府表示，他們正在努力增加生產量，以滿足軍隊的需求。

兩阿拉伯男女 英警提出控告

【倫敦二十日電】兩名阿拉伯男女因涉嫌非法入境而被英警提出控告。警方表示，這兩名男子在入境時沒有合法的證件。警方表示，這兩名男子在入境時沒有合法的證件。

大馬總理胡先翁 促解決糧食供應

【吉隆坡二十日電】馬來西亞總理胡先翁呼籲政府採取措施解決糧食供應問題。總理表示，糧食供應是國家穩定的關鍵，政府必須採取行動來確保糧食的供應。總理表示，糧食供應是國家穩定的關鍵，政府必須採取行動來確保糧食的供應。

艾慈頓與沙達會談並無結果 解決以埃新歧見

【華盛頓二十日電】艾慈頓與沙達的會談未能達成任何協議，雙方在解決以埃新歧見方面仍存在分歧。艾慈頓表示，雙方在會談中討論了許多問題，但未能達成任何協議。沙達表示，雙方在會談中討論了許多問題，但未能達成任何協議。

蘇聯空軍六號 供不應求

【莫斯科二十日電】蘇聯空軍六號飛機的生產量遠遠低於需求。蘇聯政府表示，他們正在努力增加生產量，以滿足軍隊的需求。蘇聯政府表示，他們正在努力增加生產量，以滿足軍隊的需求。

兩阿拉伯男女 英警提出控告

【倫敦二十日電】兩名阿拉伯男女因涉嫌非法入境而被英警提出控告。警方表示，這兩名男子在入境時沒有合法的證件。警方表示，這兩名男子在入境時沒有合法的證件。

大馬總理胡先翁 促解決糧食供應

【吉隆坡二十日電】馬來西亞總理胡先翁呼籲政府採取措施解決糧食供應問題。總理表示，糧食供應是國家穩定的關鍵，政府必須採取行動來確保糧食的供應。總理表示，糧食供應是國家穩定的關鍵，政府必須採取行動來確保糧食的供應。

艾慈頓與沙達會談並無結果 解決以埃新歧見

【華盛頓二十日電】艾慈頓與沙達的會談未能達成任何協議，雙方在解決以埃新歧見方面仍存在分歧。艾慈頓表示，雙方在會談中討論了許多問題，但未能達成任何協議。沙達表示，雙方在會談中討論了許多問題，但未能達成任何協議。

本港新聞

裁判司設審判計劃法案通過

委任審判顧問人選

必須確保爲人廉正

羅德丞稱判刑政策前後不一

市民如失信心法治必受輕視

(修訂)法案，是根據舊法的原則。該法案旨在推行新刑罰計劃，委任各機關專制的前任人士，以他們前身的份額所裁判司署。

審判主任方氏提出恢復辯護法庭案時，就非官守員提出的答覆，以爲解套。因爲在遊樂廳審判期間時，必須讓他人入內，而且隨着這事對人來講，已不覺其爲他人入內，而只認爲這將使被告可官、而未必試驗計數及會失敗收。)在案的時候，律師司應將任何不獲勝利的建議轉給在案的辯護律師，律師在保釋他以後，便提工作，並且有拍據建立互相協和與互相合作的關係，並公方式化，或偏向一方之趨勢。

方氏曾委任律師的本人人士爲裁判司的助理，一位在法律界有資格的法律顧問從事協助的工作，也一員下法律界判決說：她說：

「我認爲路的人也有權利。」

要調查真相以及判斷適當的罪，法官必須親自到本地點去一些所謂幾十年前進行過一項研究當經遇到一些證據及很久以前案件，當時研究有一名義警發人犯官，而該名警發人會殺他的父親，後來案情變得很兇惡，被控爲謀殺他的父親，故法官決定釋放他，赦免其罪。

嚴密偵補不足。他不是說的是在同樣查問中使人感到必須獨立，「我指出上述罪例，在說明法必須獨立及個族的通曉觀念，譬如他在恒和，才能達到實地，不過這些習俗和信條，

遺產帳項利息
制定處理辦法

律政司方棟在動議
立法院。該法案規定
遺產管理官管理之遺產
項所得利息之處理辦
方氏指出
三十年積累
入任何遺產內
此離遺產稅項
十宗。

案二讀時說，遇有死並預立遺囑，而在香港亦無直系親屬可代為理其在港之遺產時，由遺產管理官代為管理。

遺產管理官以簡易進行港島東區是項合約

其

(港訊)

進行港島東區走廊計劃

其中一份工程合約簽署

只應在法庭亦即判官辦公室的範圍以內加以應用。他同意該部法官發言的非官憲判官認為是一個「輕拍及鬆法的醜聞」。他說，這等判官是一個「他表示審判裁判官的任務應予小心地定一界限而裁判官的責任在將法律應用於某一案。包括決定判決判官的適當性。」

議員說：「這是個要點。因為籍本地人而這些觀念便使法律不合情理而然得，但如果從道德觀點考慮，法律是合情理的，但如果不把他們判官，在法庭審判判官的當中，大多數都將判官指加強表達。此外，此使一大多數都買得理時此聲明。

香港樓勿兄弟拍賣行行政

電話五二二二三四

離職啓事
陳文南 (MR. ABDUL MANAN A. ASGHAR) 榮
離職，嗣後陳君在外一切活動及華洋藥房，概與本公
司無涉。

（WORLD-WIDE ENTERPRISES）

生意轉讓聲明

爲遵照防範生意舞弊法例第四十九章第三

獨資經營現出頂人將該新怡香餅家餐廳生意連同商號傢俬裝修生財器具牌照按金等全部出讓與吳茂根寓九龍

正式協議交易承頂人仍在上述地址繼續以新怡香餅家
華洋膠梳及債務債權等請由即日起一個月內向出頂人

出頂人雙方代表律師鄒偉雄律師

香港中環畢打街一號中建大廈六二二

退股聲明

聲明
 茲將
 洋酒
 標概
 概由
 舊股
 東負
 責與
 退股
 人無
 涉
 伍顯儀
 李榮國律
 退股人代表律師
 香港德輔道中七十一號聯邦大廈

WORK STUDY/O & M ASSISTANTS

A leading international bank is seeking Work Study/O & M Assistants for their expanding O & M operations.

Applicants should be experienced in both work study and O & M techniques and have had a minimum of 3 years practical experience. Preference will be given to candidates who hold the Management Services Certificate of the Institute of Practitioners in Work Study, Organization and Methods. Experience in banking particularly in bills, remittances and/or deposit taking operations would be an advantage. A good all round education is required, but priority will be given to applicants who have attained grade C or above level in English and Mathematics in the Hong Kong School Certificate Examination (English).

Salary will be negotiated according to qualifications and experience, and fringe benefits such as medical scheme, provident fund, etc will apply.

Applications stating age, qualifications, present salary and salary sought, together with a brief outline of working experience should be forwarded to :-

**PERSONNEL MANAGER
BOX NO.313 WAH KIU YAT PO
HONG KONG**

PROPERTY OFFICER
BANKING INDUSTRY

A leading international bank is seeking an experienced and qualified Property Officer to provide professional services to management on property acquisition and development.

The ideal candidate should be a corporate member of the Royal Institute of Chartered Surveyors with a minimum of three years post-qualification experience with a reputable firm. As the job frequently calls for reviewing project proposals from overseas branches, a knowledge of overseas working methods would be helpful. Fluency in English and Cantonese is required.

An attractive starting salary will be negotiated with the successful candidate. Fringe benefits include housing loan, provident fund and medical scheme.

Please apply in writing stating qualifications, career details, present salary, salary expected and telephone contact number to

**PERSONNEL MANAGER
BOX NO.312 WAH KIU YAT PO
HONG KONG**

CHANGE OF NAME

As of July 4, 1978, the name of the Company formerly known as PARAMUS ASIA LIMITED located at 1, Hennessy Road, Asian House, 6th. Floor, Hong Kong was changed to PERMTEK LIMITED. The address, telex and telephone number remain unchanged.

聞

孝女 毅玲 婿 何炳佳
國柱
慧民

外甥 何文傑
瑞玲
何文俊

夫弟 賜標 弟 婦 陳好
發標
汪 澤民 兆民 僮民

侄女 惠玲

誼子 梁志雄 媳 李元芳
梁偉雄
梁振雄

誼女 梁義翹
梁義荷

治喪處：紅磡世界殯儀館

德配梁淑芳女士 不幸痛於一九七八年七月卅日下午六時在九龍明愛醫院逝世享年積閱六十有一歲遺體奉移九龍紅磡世界殯儀館治喪擇吉定於一九七八年八月五日（星期六）上午十一時大殮正午十二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯哥連臣角火葬場火葬謹此訃

杖期夫 蔣忠中 號鑑

率孝男 毅明 媳 譚少雲

類別	標誌	坐落地點	結構	備考
強骨	無	位於九龍新光道郵政總局後面之山坡近遊樂地範圍中	並無窗格 僅有窗骨	無拜祭 旗路

香港總多利亞地方法院民事第款一九七八年第二二三三號
 原告：廣和洋行(或 CALDECK MACGREGOR & CO. LTD.)
 被告：裕發號(或裕發安棧公司(或裕民安士多))
 以上諸被告之律師裕民安棧公司(或裕民安士多)
 於香港卑路街衙署式貳號A地下
 上逕啟者：於一九七八年五月廿四日在香港總多利亞地方法院合辦
 出訴狀案(一)貨銀港幣一千二百四十九元零角九分(二)該貨
 利息息息八厘由一九七八年五月二十三日他付起計日期止(三)
 現茲奉法院頒給罰單可引 M. C. K. CHAN 於一九七八年六月十
 日所頒發合指此將被告公司名下天作爲本案傳喚之傳喚方式之。
 刊登如欲在案內提出辯解或向原告方面提出反告者，則必須於此貨
 合指狀日期起計之內案內將被告公司代表以上述香港總多利亞地
 通答辯書，倘逾期不答則被告可將本案行缺而裁判。
 原告代表律師何耀權律師事務所啟
 九龍彌敦道六二五號執事大廈七樓
 一九七八年八月三日

香港政府公佈

在海事處佈告 一九七八年第九十四號

上述比賽將於一九七八年八月七日(星期一)由上午十一時至下午五時在深水灣舉行。

舉行比賽之地方將在維多利亞港樂會以南南三個黃色球形之浮物標記。上述期內在該區航行之船隻及本地船隻操作人士請小心前進，並須避讓參加比賽之人士。

海事處處長 魏榮新

海事處佈告 一九七八年第九十三號

一、一九七八年八月七日(星期一)已被宣佈為公眾假期。本處將於該日停止辦公，例外如下：

- (甲) 灣仔公共貨物裝卸區及油蔴地公共貨物裝卸區、觀塘公共貨物裝卸區及葵青公共貨物裝卸區及南運中心之物料將照常辦公。
- (乙) 維多利亞港小型船隻牌照將繼續於該日由上午九時至下午一時辦公。

(丙) 港務局頭等事務組將於一九七八年八月七日(星期一)上午七時三十分至一九七八年八月八日(星期二)凌晨一時三十分辦公。

海事處處長 魏榮新

民政司 李福述

本港新聞

專上學院在接受政府監管下

政府考慮資助

大專開辦兩個階層課程實有可觀

【本報訊】政府正考慮撥款資助大專院校開辦兩個階層課程，以配合社會對人才的需求。據悉，政府已要求大專院校提交申請，說明開辦兩個階層課程的可行性及所需經費。政府表示，如果申請獲准，將會撥款資助，以減輕院校的負擔。

普及高中教育

不減工業人手

【本報訊】教育界人士指出，普及高中教育並不會導致工業人手短缺。他們認為，普及高中教育可以培養更多具有專業技術的人才，從而提高工業的生產力。此外，普及高中教育還可以提高國民的素質，為社會培養更多的人才。

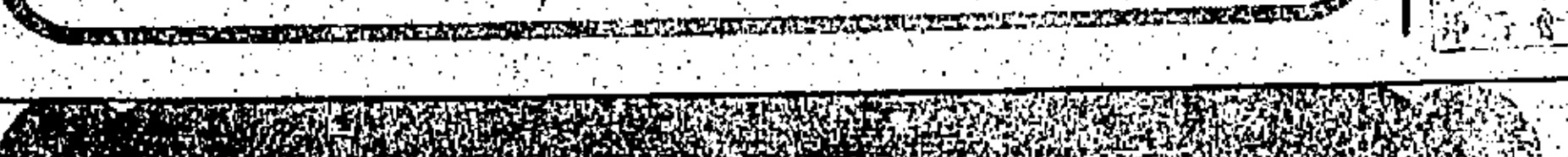
鼓勵青年投身工業應提高報酬

【本報訊】教育界人士建議，政府應提高工業的報酬，以鼓勵青年投身工業。他們認為，目前工業的報酬較低，難以吸引青年。如果政府能提高工業的報酬，青年將會更願意投身工業，從而解決工業人手短缺的問題。

擴充職業先修教育亦可收效

【本報訊】教育界人士建議，政府應擴充職業先修教育，以培養更多具有專業技術的人才。他們認為，職業先修教育可以讓學生在高中階段就接觸到專業技術，從而為工業培養更多的人才。此外，職業先修教育還可以提高學生的就業競爭力。

總代理：Chap Sing (Eng) Co., Ltd.
九龍大角咀彌敦道73號五樓
TEL: 3-935959, 3-937474



MARUZEN 日本機
NORSE 寧靜機
STARMIX 星機
STARMIX 吸塵機

超值產品

手提沙灘椅 每張只售 \$30

逍遙橡皮艇 保險汽泵、防止漏氣 舉登容易、美觀耐用

行李箱拖車 輕便省力 旅行必備 一車在手 只售 \$23

東菱牌太空型 卡式收音錄音機 AM/FM 乾濕電兩用 祇售 \$139 歐陸款式 旅行珍品

發售地點：
1. 中環：荷里活道110號華僑日報
2. 中環：林利街中區華僑日報
3. 中環：軒尼詩道210號華僑日報
4. 銅鑼灣：寧波道九號A文海書局
5. 北角：華康道12號北角華僑日報
6. 北角：華康道12號北角華僑日報
7. 北角：華康道12號北角華僑日報
8. 西區：大道西482號新安商行
9. 西區：卑路街102號廣和商行
10. 旺角：上海街49號旺角華僑日報
11. 油麻地：依順道24A金隆號
12. 何文田：亞答街124號M恒通公司
13. 紅磡：彌敦道506號新紅磡藥房

產品提供：七海國際產品有限公司
歡迎垂詢超值產品 詳情請電：5-447137

美加東岸

(兼遊中部及南部)

暢遊：芝加哥 華盛頓 波士頓 多倫多

阿蘭杜 (狄士尼世界) 紐約 滿地可 水牛城 (尼亞加拉大瀑布)

八月十一日出發 全行程十六天

16天豪華團 \$9,900 美東探親團 \$8,000

香港中區林利街華僑日報中區辦事處
電話：5-251974, 5-248378

利用私家車運毒品

兩男子被控在法院開審

【本報訊】兩名男子因利用私家車運送毒品，被警方拘捕並在法院開審。警方表示，這兩名男子涉嫌在私家車內藏匿大量毒品，並準備將其運往海外。目前，這兩名男子已被控以走私毒品罪名。

【本報訊】警方在九龍區拘捕兩名男子，並在他們的私家車內發現大量毒品。警方表示，這兩名男子涉嫌在私家車內藏匿大量毒品，並準備將其運往海外。目前，這兩名男子已被控以走私毒品罪名。

【本報訊】警方在九龍區拘捕兩名男子，並在他們的私家車內發現大量毒品。警方表示，這兩名男子涉嫌在私家車內藏匿大量毒品，並準備將其運往海外。目前，這兩名男子已被控以走私毒品罪名。

【本報訊】警方在九龍區拘捕兩名男子，並在他們的私家車內發現大量毒品。警方表示，這兩名男子涉嫌在私家車內藏匿大量毒品，並準備將其運往海外。目前，這兩名男子已被控以走私毒品罪名。

【本報訊】警方在九龍區拘捕兩名男子，並在他們的私家車內發現大量毒品。警方表示，這兩名男子涉嫌在私家車內藏匿大量毒品，並準備將其運往海外。目前，這兩名男子已被控以走私毒品罪名。

擬將津貼學費

資助全變校學

【本報訊】政府正考慮撥款資助大專院校開辦兩個階層課程，以配合社會對人才的需求。據悉，政府已要求大專院校提交申請，說明開辦兩個階層課程的可行性及所需經費。政府表示，如果申請獲准，將會撥款資助，以減輕院校的負擔。

【本報訊】政府正考慮撥款資助大專院校開辦兩個階層課程，以配合社會對人才的需求。據悉，政府已要求大專院校提交申請，說明開辦兩個階層課程的可行性及所需經費。政府表示，如果申請獲准，將會撥款資助，以減輕院校的負擔。

【本報訊】政府正考慮撥款資助大專院校開辦兩個階層課程，以配合社會對人才的需求。據悉，政府已要求大專院校提交申請，說明開辦兩個階層課程的可行性及所需經費。政府表示，如果申請獲准，將會撥款資助，以減輕院校的負擔。

【本報訊】政府正考慮撥款資助大專院校開辦兩個階層課程，以配合社會對人才的需求。據悉，政府已要求大專院校提交申請，說明開辦兩個階層課程的可行性及所需經費。政府表示，如果申請獲准，將會撥款資助，以減輕院校的負擔。

【本報訊】政府正考慮撥款資助大專院校開辦兩個階層課程，以配合社會對人才的需求。據悉，政府已要求大專院校提交申請，說明開辦兩個階層課程的可行性及所需經費。政府表示，如果申請獲准，將會撥款資助，以減輕院校的負擔。

1978 香港年鑑

篇五十分書全 有萬羅包容內

柯式精美印刷 每冊港幣貳拾元

作爲你的案頭顧問

香港辦事處：香港荷李活道一〇六至一二六號 電話五二三九〇八一

北角辦事處：北角華康道二七號 電話五二四一六三三

旺角辦事處：旺角上海街四九七號 電話三三八四〇七九

大專寫真 香港全貌 法規新編 交通要覽 街道指南 郵電便覽 居住新訊 商務指南 日用參考 人名辭典 工商名錄

香港總行及各分行均可爲各界人士開戶，存戶可在香港及三藩市之廖創興銀行存款及提款。

5% 活期儲蓄，年息五厘，美金一百元即可開戶，每三個月結息一次。

5 1/2% 定期存款，分三個月、六個月及九個月三種，年息五厘半，美金五百元開戶。

6% 定期存款，一年或二年，年息六厘，美金五百元開戶。

7 1/2% 美金存款十萬元以上，定期三個月，年息七厘半。

8% 美金存款十萬元以上，定期六個月，年息八厘。

8 1/2% 美金存款十萬元以上，定期一年，年息八厘半。

定期存款如洽定期自動轉期，可享受利上加利之優惠。

歡迎開戶，如蒙查詢請電 5-253176 5-229011 (內線318, 240)

廖創興銀行 三藩市分行

International Building, 601 California Street
San Francisco, Calif. 94108, U.S.A. Tel. (415) 433-6404

房屋署採取緊急措施

飢民災民千多人 獲得登記配住所

【本報訊】房屋署發言人表示，房屋署已採取緊急措施，為飢民和災民提供住所。據悉，房屋署已撥款資助，為這些人士提供臨時住所。目前，已有千多人的住所獲得登記。

【本報訊】房屋署發言人表示，房屋署已採取緊急措施，為飢民和災民提供住所。據悉，房屋署已撥款資助，為這些人士提供臨時住所。目前，已有千多人的住所獲得登記。

【本報訊】房屋署發言人表示，房屋署已採取緊急措施，為飢民和災民提供住所。據悉，房屋署已撥款資助，為這些人士提供臨時住所。目前，已有千多人的住所獲得登記。

【本報訊】房屋署發言人表示，房屋署已採取緊急措施，為飢民和災民提供住所。據悉，房屋署已撥款資助，為這些人士提供臨時住所。目前，已有千多人的住所獲得登記。

【本報訊】房屋署發言人表示，房屋署已採取緊急措施，為飢民和災民提供住所。據悉，房屋署已撥款資助，為這些人士提供臨時住所。目前，已有千多人的住所獲得登記。

【本報訊】房屋署發言人表示，房屋署已採取緊急措施，為飢民和災民提供住所。據悉，房屋署已撥款資助，為這些人士提供臨時住所。目前，已有千多人的住所獲得登記。

【本報訊】房屋署發言人表示，房屋署已採取緊急措施，為飢民和災民提供住所。據悉，房屋署已撥款資助，為這些人士提供臨時住所。目前，已有千多人的住所獲得登記。

【本報訊】房屋署發言人表示，房屋署已採取緊急措施，為飢民和災民提供住所。據悉，房屋署已撥款資助，為這些人士提供臨時住所。目前，已有千多人的住所獲得登記。

【本報訊】房屋署發言人表示，房屋署已採取緊急措施，為飢民和災民提供住所。據悉，房屋署已撥款資助，為這些人士提供臨時住所。目前，已有千多人的住所獲得登記。

【本報訊】房屋署發言人表示，房屋署已採取緊急措施，為飢民和災民提供住所。據悉，房屋署已撥款資助，為這些人士提供臨時住所。目前，已有千多人的住所獲得登記。

【本報訊】房屋署發言人表示，房屋署已採取緊急措施，為飢民和災民提供住所。據悉，房屋署已撥款資助，為這些人士提供臨時住所。目前，已有千多人的住所獲得登記。

【本報訊】房屋署發言人表示，房屋署已採取緊急措施，為飢民和災民提供住所。據悉，房屋署已撥款資助，為這些人士提供臨時住所。目前，已有千多人的住所獲得登記。

【本報訊】房屋署發言人表示，房屋署已採取緊急措施，為飢民和災民提供住所。據悉，房屋署已撥款資助，為這些人士提供臨時住所。目前，已有千多人的住所獲得登記。

【本報訊】房屋署發言人表示，房屋署已採取緊急措施，為飢民和災民提供住所。據悉，房屋署已撥款資助，為這些人士提供臨時住所。目前，已有千多人的住所獲得登記。

【本報訊】房屋署發言人表示，房屋署已採取緊急措施，為飢民和災民提供住所。據悉，房屋署已撥款資助，為這些人士提供臨時住所。目前，已有千多人的住所獲得登記。

【本報訊】房屋署發言人表示，房屋署已採取緊急措施，為飢民和災民提供住所。據悉，房屋署已撥款資助，為這些人士提供臨時住所。目前，已有千多人的住所獲得登記。

【本報訊】房屋署發言人表示，房屋署已採取緊急措施，為飢民和災民提供住所。據悉，房屋署已撥款資助，為這些人士提供臨時住所。目前，已有千多人的住所獲得登記。

【本報訊】房屋署發言人表示，房屋署已採取緊急措施，為飢民和災民提供住所。據悉，房屋署已撥款資助，為這些人士提供臨時住所。目前，已有千多人的住所獲得登記。

【本報訊】房屋署發言人表示，房屋署已採取緊急措施，為飢民和災民提供住所。據悉，房屋署已撥款資助，為這些人士提供臨時住所。目前，已有千多人的住所獲得登記。

【本報訊】房屋署發言人表示，房屋署已採取緊急措施，為飢民和災民提供住所。據悉，房屋署已撥款資助，為這些人士提供臨時住所。目前，已有千多人的住所獲得登記。

【本報訊】房屋署發言人表示，房屋署已採取緊急措施，為飢民和災民提供住所。據悉，房屋署已撥款資助，為這些人士提供臨時住所。目前，已有千多人的住所獲得登記。

【本報訊】房屋署發言人表示，房屋署已採取緊急措施，為飢民和災民提供住所。據悉，房屋署已撥款資助，為這些人士提供臨時住所。目前，已有千多人的住所獲得登記。

【本報訊】房屋署發言人表示，房屋署已採取緊急措施，為飢民和災民提供住所。據悉，房屋署已撥款資助，為這些人士提供臨時住所。目前，已有千多人的住所獲得登記。

【本報訊】房屋署發言人表示，房屋署已採取緊急措施，為飢民和災民提供住所。據悉，房屋署已撥款資助，為這些人士提供臨時住所。目前，已有千多人的住所獲得登記。

【本報訊】房屋署發言人表示，房屋署已採取緊急措施，為飢民和災民提供住所。據悉，房屋署已撥款資助，為這些人士提供臨時住所。目前，已有千多人的住所獲得登記。

【本報訊】房屋署發言人表示，房屋署已採取緊急措施，為飢民和災民提供住所。據悉，房屋署已撥款資助，為這些人士提供臨時住所。目前，已有千多人的住所獲得登記。

茶餐廳出讓

九龍長沙灣區旺地某茶餐廳新裝修有冷氣設備，即可營業詳細讓條件請電

454860 黃君洽。

【本報訊】九龍長沙灣區旺地某茶餐廳，現有新裝修，並設有冷氣設備，即可營業。有意讓與者，請電 454860 黃君洽。

【本報訊】九龍長沙灣區旺地某茶餐廳，現有新裝修，並設有冷氣設備，即可營業。有意讓與者，請電 454860 黃君洽。

【本報訊】九龍長沙灣區旺地某茶餐廳，現有新裝修，並設有冷氣設備，即可營業。有意讓與者，請電 454860 黃君洽。

【本報訊】九龍長沙灣區旺地某茶餐廳，現有新裝修，並設有冷氣設備，即可營業。有意讓與者，請電 454860 黃君洽。

【本報訊】九龍長沙灣區旺地某茶餐廳，現有新裝修，並設有冷氣設備，即可營業。有意讓與者，請電 454860 黃君洽。

【本報訊】九龍長沙灣區旺地某茶餐廳，現有新裝修，並設有冷氣設備，即可營業。有意讓與者，請電 454860 黃君洽。

【本報訊】九龍長沙灣區旺地某茶餐廳，現有新裝修，並設有冷氣設備，即可營業。有意讓與者，請電 454860 黃君洽。

【本報訊】九龍長沙灣區旺地某茶餐廳，現有新裝修，並設有冷氣設備，即可營業。有意讓與者，請電 454860 黃君洽。

【本報訊】九龍長沙灣區旺地某茶餐廳，現有新裝修，並設有冷氣設備，即可營業。有意讓與者，請電 454860 黃君洽。

【本報訊】九龍長沙灣區旺地某茶餐廳，現有新裝修，並設有冷氣設備，即可營業。有意讓與者，請電 454860 黃君洽。

【本報訊】九龍長沙灣區旺地某茶餐廳，現有新裝修，並設有冷氣設備，即可營業。有意讓與者，請電 454860 黃君洽。

【本報訊】九龍長沙灣區旺地某茶餐廳，現有新裝修，並設有冷氣設備，即可營業。有意讓與者，請電 454860 黃君洽。

【本報訊】九龍長沙灣區旺地某茶餐廳，現有新裝修，並設有冷氣設備，即可營業。有意讓與者，請電 454860 黃君洽。

【本報訊】九龍長沙灣區旺地某茶餐廳，現有新裝修，並設有冷氣設備，即可營業。有意讓與者，請電 454860 黃君洽。

【本報訊】九龍長沙灣區旺地某茶餐廳，現有新裝修，並設有冷氣設備，即可營業。有意讓與者，請電 454860 黃君洽。

【本報訊】九龍長沙灣區旺地某茶餐廳，現有新裝修，並設有冷氣設備，即可營業。有意讓與者，請電 454860 黃君洽。

【本報訊】九龍長沙灣區旺地某茶餐廳，現有新裝修，並設有冷氣設備，即可營業。有意讓與者，請電 454860 黃君洽。

【本報訊】九龍長沙灣區旺地某茶餐廳，現有新裝修，並設有冷氣設備，即可營業。有意讓與者，請電 454860 黃君洽。

【本報訊】九龍長沙灣區旺地某茶餐廳，現有新裝修，並設有冷氣設備，即可營業。有意讓與者，請電 454860 黃君洽。

【本報訊】九龍長沙灣區旺地某茶餐廳，現有新裝修，並設有冷氣設備，即可營業。有意讓與者，請電 454860 黃君洽。

【本報訊】九龍長沙灣區旺地某茶餐廳，現有新裝修，並設有冷氣設備，即可營業。有意讓與者，請電 454860 黃君洽。

【本報訊】九龍長沙灣區旺地某茶餐廳，現有新裝修，並設有冷氣設備，即可營業。有意讓與者，請電 454860 黃君洽。

【本報訊】九龍長沙灣區旺地某茶餐廳，現有新裝修，並設有冷氣設備，即可營業。有意讓與者，請電 454860 黃君洽。

【本報訊】九龍長沙灣區旺地某茶餐廳，現有新裝修，並設有冷氣設備，即可營業。有意讓與者，請電 454860 黃君洽。

【本報訊】九龍長沙灣區旺地某茶餐廳，現有新裝修，並設有冷氣設備，即可營業。有意讓與者，請電 454860 黃君洽。

每週星座

(廿一)

馮麗雅

金牛座今年下半年的運程：——
這幾個月的財運頗佳，不過，這只是指財方面，博彩的運氣則平平。單身者會在年底認識到一個知心的異性朋友，不過，若果不曉得把握這機會，很容易讓第三者介入而發生情變。公事的發展順利，受薪者會有升職加薪的機會。家庭中的成員，其中會有一人惹上是非，幸而到後來仍能以化吉。

★水瓶座 (一月二十日至二月十九日出生)
這星期你會感到不勝時間，許多急需要完成的工作，你都不能如期完成，其實，只要你冷靜地安排一切和快手一點，仍然不會將其拖後。有患病的跡象，使你休息時間對你相當重要。

★雙魚座 (二月十九日至三月二十日出生)
雖然你最近自己親力親為，是好習慣，不過，有時他人能力能完成任務亦要借助他人。健康問題關係，一些小毛病可能令你失去工作的衝動。星期日參加團體活動，會有意想不到的收穫。

★白羊座 (三月二十日至四月二十日出生)
這星期的情緒很不安寧，因為受到親友的影響，但是轉瞬間就回復正常。戀愛中的問題令你傷腦筋，不過，只要你放開懷抱，就別用不信任太多。星期一有一項重要的決定，事前必須經過考慮。

★金牛座 (四月二十日至五月二十日出生)
這星期你對人際關係，彼此發生爭執，結果導致整個人也失去冷靜，做什麼事都不起精神。如果能力許可在這個星期去一次外地旅行，星期一有一項重要的決定，事前必須經過考慮。

★雙子座 (五月二十日至六月二十日出生)
這星期你對人際關係，彼此發生爭執，結果導致整個人也失去冷靜，做什麼事都不起精神。如果能力許可在這個星期去一次外地旅行，星期一有一項重要的決定，事前必須經過考慮。

★巨蟹座 (六月二十日至七月二十日出生)
感情方面的煩惱，影響你的情緒，上司也看出這種情況，你應立刻改變過來，不然，可能會有其他更難受的遭遇。星期二有一個重要的約會，對你的前途有一定性的影響。

從小動作看性格

愚與聰一目瞭然

一個人無論在什麼場合，都會表現出多少不同的性格，這些性格，有的顯而易見，有的則隱藏在細節之中。如果你能觀察到這些細節，就能了解一個人的真實性格。這就是「從小動作看性格」的奧秘。

(一) 喜歡把東西擺得整齊的人，通常是一個有條理、有計劃的人。他做事有條不紊，不慌不忙。他是一個有責任感的人，他會為自己的行為負責。他是一個有耐心的人，他會耐心地等待事情的發展。他是一個有毅力的人，他會堅持到底，直到成功為止。

(二) 喜歡把東西擺得亂七八糟的人，通常是一個沒有條理、沒有計劃的人。他做事慌慌張張，沒有頭緒。他是一個沒有責任感的人，他不會為自己的行為負責。他是一個沒有耐心的人，他會急躁地等待事情的發展。他是一個沒有毅力的人，他會半途而廢，直到失敗為止。

(三) 喜歡把東西擺得整齊的人，通常是一個有條理、有計劃的人。他做事有條不紊，不慌不忙。他是一個有責任感的人，他會為自己的行為負責。他是一個有耐心的人，他會耐心地等待事情的發展。他是一個有毅力的人，他會堅持到底，直到成功為止。

(四) 喜歡把東西擺得亂七八糟的人，通常是一個沒有條理、沒有計劃的人。他做事慌慌張張，沒有頭緒。他是一個沒有責任感的人，他不會為自己的行為負責。他是一個沒有耐心的人，他會急躁地等待事情的發展。他是一個沒有毅力的人，他會半途而廢，直到失敗為止。

瑞典音響電視名廠

麗視色彩電視 靠可譽信技科

瑞典音響電視名廠，以其先進的技術和卓越的性能，贏得了全球消費者的信譽。該廠生產的麗視色彩電視，具有畫面清晰、色彩鮮艷、音質優美等特點，是家庭娛樂的首選。

該廠的技術人員，經過多年的研發，成功將音響與電視完美結合，為消費者提供了極致的视听體驗。此外，該廠還注重環保，生產過程符合國際環保標準，為消費者提供了一個健康、安全的選擇。

佳麗露 美髮新姿

草仙 香髮洗液 功潔能與淨髮護

佳麗露美髮新姿，為您帶來全新的洗髮體驗。草仙香髮洗液，採用天然草仙精製而成，具有清涼舒適、去屑止癢、滋潤頭髮等功效。使用後，頭髮會變得柔順光澤，散發自然清香。

此外，佳麗露還推出了多款不同香型的洗髮水，滿足不同消費者的需求。無論是清新自然的草仙香，還是浪漫優雅的玫瑰香，都能為您營造出舒適的洗髮氛圍。

電視科技新里程

艾森

艾森電視，引領電視科技的新里程。該廠生產的電視，採用最先進的液晶顯示技術，畫面清晰、色彩鮮艷，為您呈現逼真的視覺效果。此外，艾森電視還具備多種智能功能，如網絡電視、數字電視等，滿足您的多樣化需求。

艾森電視還注重用戶體驗，產品設計簡潔大方，操作便捷。無論是老人還是小孩，都能輕鬆使用。此外，艾森還提供完善的售後服務，為您解決一切使用問題。



盤點清貨大減價

為盤點而清貨 為清貨而大減價 貨多而價錢平 請光臨參觀吓

折價貨品

七折：法國RACINE瑞士、意大利瑞士、瑞士海狗牌棉紗、歐美印花綢、藏寶衣料

八折：各國名牌印花衣料、綢花衣料、名廠多季絨料、女仕一件式泳衣、乾濕襪、雨褲、女仕套裝、西褲、夏褲、西裝、西褲、名廠男仕西裝、西褲、夏褲、西裝、西褲、美國MUNSWORTH男仕短袖T恤、美國ROYAL MANOR男仕短袖T恤、日本男仕短袖T恤、反領中袖T恤、美國ARROW男仕短袖T恤、恤衫、法國GUY FLEURY男仕短袖T恤、澳洲METRO男仕短袖T恤、日本VASO男仕短袖T恤、歐美套裝、襯衫、西褲、夏褲、西裝、日本名廠純棉毛巾、新花床單

九折：水勝恤、名廠胸圍

六折至九折：鐘表

特價貨品 種類太多 恕難盡錄

精品大減價

品名	原價	特價
純棉釣魚女仕外套	\$ 85.00	\$ 45.00
繡花的繡涼女仕恤衫	\$ 45.00	\$ 25.00
英國手刻水晶玻璃花瓶	\$ 150.00	\$ 75.00
英國手刻水晶酒杯	\$ 35.00	\$ 21.50

二樓·雅趣樂園

讀者信箱

讀者來信：我最近看到貴報刊登的「從小動作看性格」一文，覺得非常有意思。我想知道，如果一個人的小動作表現出他是一個有條理、有計劃的人，那麼他在工作中是否也會表現出同樣的特點呢？

編輯回覆：您好！感謝您的關注。根據文章內容，一個人的小動作確實可以反映出他的性格特點。如果一個人在生活中表現出有條理、有計劃的特點，那麼他在工作中也很可能會表現出同樣的特點。不過，這也取決於個人的修養和環境的影響。

新佳「小海獅」 只潤18吋 洗衫最本事

西德新佳牌「小海獅」全能自動洗衣機，機身細細，洗衫多多，慳電慳地方！現售\$1,735。

西德新佳牌「小海獅」ZANKER 418 直立式全自動洗衣機，是香港家庭最理想的洗衣機，優點特長，歡迎比較：

- 直立式機身，只潤18吋，佔地極少。
- 先進科技設計洗衣桶，高速洗衣，穩靜異常。
- 七種洗衣程序，冷熱水洗衣，適合洗滌各種衣物。
- 在高速洗衣時，有安全鎖將洗衣桶門自動關上，安全可靠。
- 機面為特級膠質纖維，防刮、防熱、防銹，特別耐用。洗衣桶更設有小門，方便取出衣物。
- 機底腳墊可以調校，配合環境需要。
- 利用豐澤「特惠分期」，年期特長，每月只供\$77。

請到港九各豐澤有限公司參觀選購。

新學期用品總匯

貨品齊備 廉美實用 每日幸運抽獎 特別獎精工獎

辦法：凡於本年七月二十七日至八月二十二日期內，光臨本匯用品滿港幣二十元，即可憑當日發票到顧客部自行抽獎一次，按抽出號碼領取獎品，永不落空。

獎品：期內每日均設特別獎一個，獎品為價值港幣四百元之精工名牌手錶一個。如當日無人抽中，則將之移撥翌日增設特別獎一個，照此類推。另其他獎品多項，包括富士山莊面紙、嬌嬌原單手錶、派克筆等……等。

營業時間：上午十時半至下午九時半 星期三休業

大丸 香港 電話：5 767 3120(3)

豐澤有限公司 Forrester

香港電燈集團 歡迎致電查詢：5-714271

我們的信譽，你們的信心

豐澤有限公司，經營各類電器、傢俬、文具、玩具等，貨真價實，童叟無欺。歡迎廣大顧客光臨選購。

地址：香港中環皇后大道中71號

分店地址：

- 中區皇后大道中71號
- 中區皇后大道中576-582號
- 西區皇后大道中48-50號
- 西區皇后大道中51號A
- 灣仔軒尼詩道172號
- 灣仔軒尼詩道439-441號
- 灣仔軒尼詩道555號
- 北區錦綸街7-9號錦綸閣
- 觀前道華康路2號華康閣
- 青洲英界172號
- 海濱大廈1樓37號
- 沙田沙田街116號
- 沙田沙田街732號
- 沙田沙田街287號
- 沙田沙田街17號
- 沙田沙田街272號
- 沙田沙田街39號
- 沙田沙田街202-204號
- 沙田沙田街107號

西德名廠電視機王 **KAISER** 凱旋牌

色彩.音響.設計 樣樣稱霸



- 採用110"超薄顯像管，機身更見特薄，更為節省地方。
- 八個電子感應選台掣，令你有舉手而獲的感覺。
- 裝有靈敏度極高接收器，在任何地區收睇畫面更見清晰玲瓏。
- 滑桿式調節掣，使全機身的設計更見超越，更富時代性。
- HI-FI喇叭，為電視機中最佳音響效果。

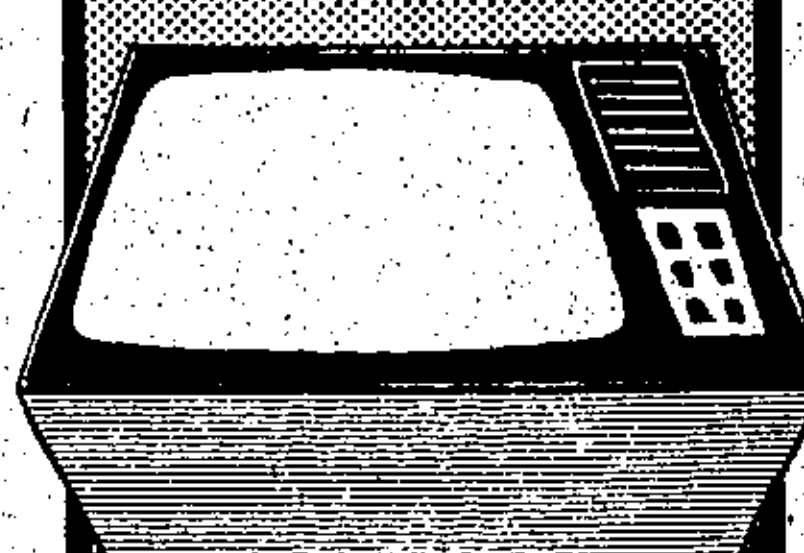
信譽保證，服務最快
各大電器雪柜行均有代售

總代理: **華捷洋行有限公司**

列室: 香港德輔道中萬宜大廈L-11號地下 電話: 5-224790
九龍佐敦道43號地下 電話: 3-840345
寫字樓: 九龍馬頭圍道21號義達工業大廈A座5樓 電話: 3-350181(10綫)

藍寶 配備 真正 微型 電腦 電視

目節彩精內年一選預可



面電報機之優點，在於其體積小，重量輕，且可隨時隨地使用。其缺點則在於其電壓不穩定，且其電流強度有限。因此，在實際應用中，應根據具體情況選擇合適的電報機。

[illegible][illegible]

處理
 繁榮，
 生治安
 定，時
 至今日
 電視
 已經足
 本港社
 會一個
 相當普
 相盛著
 的大
 衆媒介
 據電
 視觀遊
 商調查
 結果顯
 示，今
 日的電
 視用戶
 對享受
 要求正
 日漸挑
 劇，他
 們由黑
 白而求
 彩色，
 要求畫
 面清晰
 動靜關
 自動：

播世界金
全球讚賞

日前前南斯拉夫銀行在
之世界金球獎，是
右其轉動地盤，如
和心其轉動地盤，如
世界金球獎，是
O.C.公司主理人
更是有目共睹，而
設計之電燈指定燈
最精確，由此更足
精實，以備此燈之

本座，全線電機及
生設備，亦是經選
用優質電料，其色
彩，意圖，其色之
地之游離，其色之
在用戶端一致，並
亦能與用戶端之
相配合，提高其質
效果，所用之戶端
明覺之缺點，唯是
明覺之缺點，唯是

[illegible]

視電
產新
彩品
大色
幕銀

大銀幕電影的結構，只要分成幾段及幾幕和接換器與電機轉動的按鈕，已夠簡單了。至於放映機和接收器與放映器前端的三十三吋C.M.T.或三十三吋G.L.線、普通電影影片之橫紋或縱紋、放映器並配有放大鏡。

彩色大銀幕電影，除了可作影片目映外，現正利用大銀幕電影介紹新產品，在商場方面，亦供學生觀看電影，除可作影片目映外，現正利用大銀幕電影介紹新產品，在商場方面，亦供學生觀看電影，除可作影片目映外，現正利用大銀幕電影介紹新產品，在商場方面，亦供學生觀看電影，除可作影片目映外，

此外，大銀幕電影對於操練，而且更不需在黑暗中才可放映，比電影之放映方便得多，彈其最近效果。

此外，大銀幕電影對於操練，而且更不需在黑暗中才可放映，比電影之放映方便得多，彈其最近效果。

此外，大銀幕電影對於操練，而且更不需在黑暗中才可放映，比電影之放映方便得多，彈其最近效果。

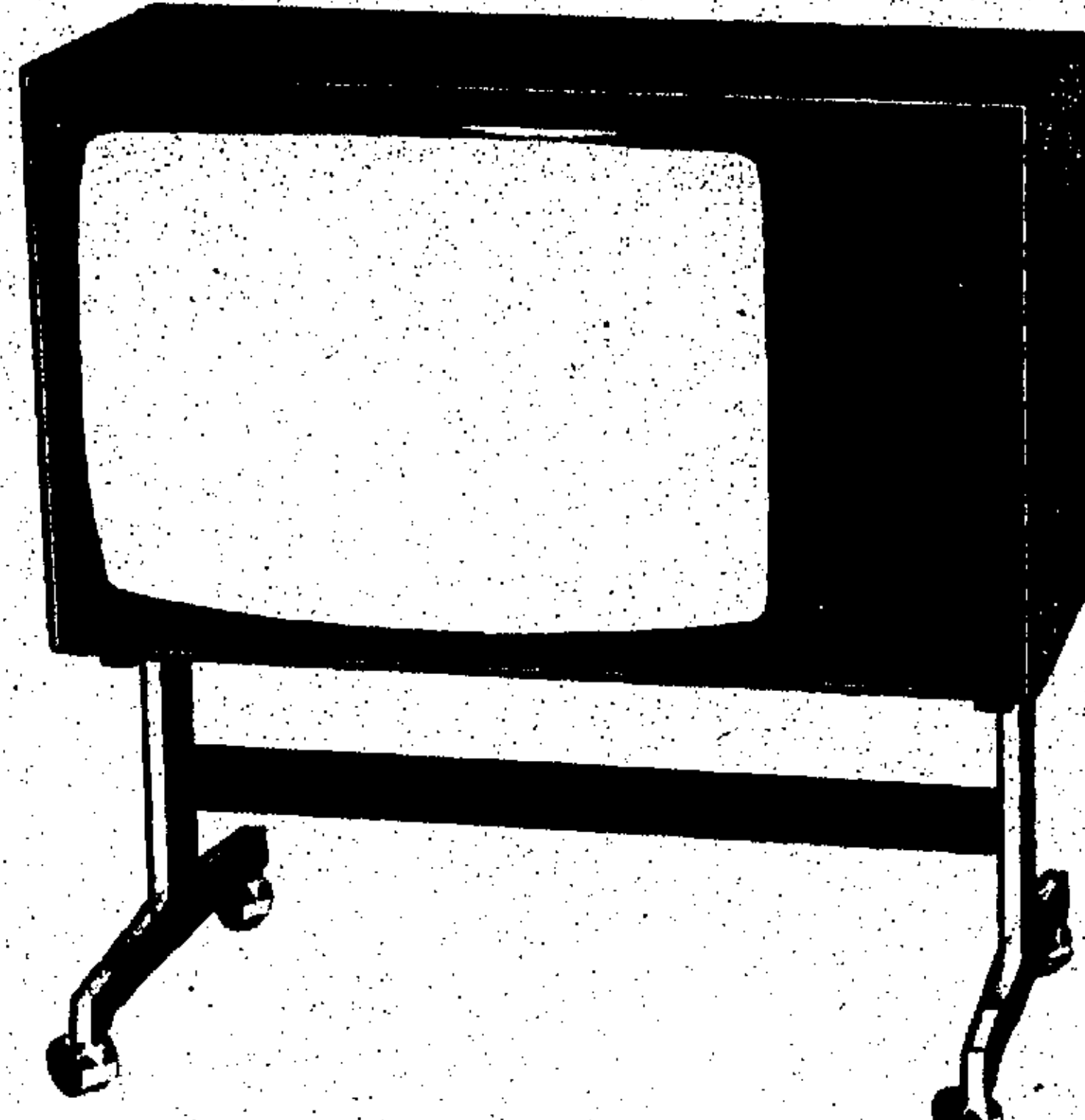
凱旋牌彩色電視機

西樵的衆多牌子的
牌中之王，帆船牌爲
最暢銷的牌子之一，因爲
在國際牌戰牌一方面，對信
譽的維護異常重視，因
此都定先要經過過多
次的嚴格測試，證明品
質好，才推出市，讓各
處登出廠後的每一部
都能使信賴
帆船牌在色彩、
及設計方面，均站於
在潮流尖端，其他
如包括有一百二十瓦
超薄型，便使壽命
長達八個電子感應
器，裝有便於更換
的接收器，使任何地
區的顧客都可以收
鮮豔的電視節目，比
硬體的調節更使全
身的設計是更趨精
緻。

麗視牌彩色電視機

瑞典王牌

瑞典機械科技，聞名於世，人所共知，所以瑞典麗視牌彩色電視機一直以來均深受用戶歡迎。麗視牌彩色電視機，外型優雅豪華，畫面彩色鮮艷，電腦自動校正，選台正確；三槍平排顯像管，免費保養三年。26吋麗視牌更設有遙遠控制器，配備特大功率14W揚聲器，富於Hi F音響效果，倍添豪華氣派。麗視牌彩色電視機有各種款式，由18吋至26吋，任從選擇。



麗視牌 LUXOR


麗視牌彩色電視機瑞典王牌
總代理：


捷成洋行

5-540111

全世界第一部
彩色電視配備

真正微型電腦配合程式遙控器，不祇可以預先設計30日內任何播放節目，自動開機、轉台、關機，並可遙控及預選各種家庭電器開關，年月日時分秒不差！

 總代理：**大昌貿易行有限公司**
地址：香港中環恒生銀行大廈四樓至五樓 業務部專線電話：(02) 2522 1111
傳真：香港中環恒生銀行大廈地下商場 電話：(02) 2522 1111
服務中心：九龍大角咀鳳凰山25號大木工廠大廈 電話：(02) 2522 1111

各大電器行
均有代售
歡迎分期付款



業餘歌唱大賽週末決賽

中文歌曲獨唱組水準高

帝女花 今公映

【本報訊】由香港業餘歌唱大賽主辦的「業餘歌唱大賽」週末決賽，將於本週末（廿九、三十）晚上八時，在九龍新城市廣場舉行。今次決賽，共有來自全港各地的業餘歌手參加，競爭激烈。其中，中文歌曲獨唱組的水準尤為高，多位參賽者表現出色，唱功了得。主辦單位表示，希望透過今次比賽，能發掘更多優秀的業餘歌手，推廣粵語流行音樂文化。

張瑛對戲劇熱誠如昔

有子承衣鉢老懷安慰

【本報訊】著名電影導演張瑛，日前在訪問中表示，他對戲劇的熱誠一如往昔。張瑛在訪問中提到，他從小就對戲劇充滿興趣，並一直致力於電影事業。他認為，電影不僅是一種娛樂，更是一種藝術。他對於自己的作品充滿信心，並希望透過自己的努力，能為觀眾帶來更多優質的電影作品。此外，張瑛還提到，他有一個兒子，他非常希望兒子能繼承他的衣鉢，繼續在電影事業上努力。他表示，看到兒子對戲劇有興趣，他感到非常欣慰和安慰。

吳思遠策劃馬力

力薦陳華任導演

【本報訊】著名電影策劃人吳思遠，日前在訪問中表示，他非常看好陳華的導演才華。吳思遠在訪問中提到，他與陳華合作多年，對他的才華和實力有深入的了解。他認為，陳華是一個非常有才華的導演，他的作品充滿創意和活力。他非常希望陳華能繼續在電影事業上努力，為觀眾帶來更多優秀的作品。此外，吳思遠還提到，他目前正在策劃一部新的電影，他非常希望陳華能擔任該片的導演。他表示，他相信陳華一定能將這部電影拍好，為觀眾帶來精彩的視覺享受。

大陸藝術團

將首次訪港演出

【本報訊】由中國國家京劇院組成的「大陸藝術團」，將於本週末（廿九、三十）晚上八時，在九龍新城市廣場舉行演出。這是該藝術團首次訪問香港，演出作品包括多部經典京劇。主辦單位表示，希望透過今次演出，能讓香港觀眾了解中國傳統戲曲藝術的魅力。此外，藝術團還將在演出期間，與當地的藝術愛好者進行交流，分享他們的創作心得和演出經驗。

麗的獲增資壹千七百萬元

實力雄厚前景更見信心

【本報訊】麗的電視公司日前宣佈，獲得股東增資壹千七百萬元。這項增資行動，顯示了股東對麗的電視公司發展前景的信心。麗的電視公司表示，這筆資金將用於擴大公司的業務規模，提升節目質量，並加強市場推廣。公司負責人表示，這筆資金將為公司的長期發展提供強大的支持，並確保公司能繼續為觀眾提供優質的電視節目。

中學會考及格

最低入學資格加上

【本報訊】教育局日前宣佈，將把中學會考及格作為入讀大學的最低資格。這項政策旨在提高大學入學門檻，確保入讀大學的學生具備一定的學術水平。教育局表示，這項政策將有助於提高大學的教學質量，並為學生提供更好的教育機會。此外，教育局還提到，這項政策將適用於所有入讀大學的學生，不論其入學途徑如何。

育教僑華

華僑日報教育版主辦

【本報訊】華僑日報教育版主辦的「趣味拼圖問答賽」，將於本週末（廿九、三十）晚上八時，在九龍新城市廣場舉行。這項比賽旨在推廣拼圖問答遊戲，提高學生的學習興趣。主辦單位表示，希望透過今次比賽，能激發學生的學習熱情，並提高他們的邏輯思維能力。此外，主辦單位還提到，比賽將設有豐富的獎品，以鼓勵學生積極參加。

夏令兒童水上

式儀幕開行舉昨

【本報訊】由油麻地政府主辦的「夏令兒童水上」活動，將於本週末（廿九、三十）晚上八時，在九龍新城市廣場舉行。這項活動旨在為兒童提供一個消暑解渴的好去處，並推廣水上運動。主辦單位表示，希望透過今次活動，能激發兒童對水上運動的興趣，並提高他們的運動技能。此外，主辦單位還提到，活動將設有豐富的遊戲和表演，以吸引兒童參加。

培中英文書院

招生通告

【本報訊】培中英文書院日前宣佈招生。該書院提供多種課程，包括英文、數學、科學等。書院負責人表示，書院將為學生提供優質的教育機會，並幫助他們提高學術水平。此外，書院還提到，書院將設有豐富的課外活動，以發展學生的興趣和才能。

莊士敦英文中學

校董會通告

【本報訊】莊士敦英文中學日前宣佈校董會通告。該通告涉及學校的財務狀況和未來發展計劃。校董會表示，學校將繼續致力於提高教學質量，並為學生提供更好的教育機會。此外，校董會還提到，學校將加強與家長的溝通，以確保學生能獲得最好的教育。

點心集

阿婆點心

點心集

點心集

新法夜校預科招生

REGISTRATION TIME: 6.30P.M. - 9.00P.M. (Mon.-Sat.)

COURSES OFFERED: SCIENCE & ARTS

DATE OF COMMENCEMENT: 7.8 & 7.9 AUG.

ADDRESS: 101, CAROLINE HILL ROAD HONG KONG, 219, PRINCE EDWARD ROAD, KOWLOON.

聖瑪利奧英文書院

一招生

校址：灣仔道233-243號（灣仔道與皇后大道交界處）

電話：5-724352, 5-724353, 5-731562

招收班級：英文中學F.1-F.5 會考班文理組

英文小學P.1-P.6 英文幼稚園高、中、初班

大同中文夜中學

招生

中一至中四及小學各級新生

五日課程組報名：中文、英文、數學、常識

試讀班：歡迎報名

培中英文書院

招生通告

本校入學考試將於八月廿九、三十日舉行

校址：香港德輔道中（近皇后大道中）

瑪利亞書院招生通告

校址：深水埗山道339-345號（近山道與彌敦道交界處）

電話：3-616699, 3-616555

A. 招收班級：上午女校，F.1-F.5 文、商、理組

B. 報名日期：即日起至八月廿九日止

新法夜校預科招生

REGISTRATION TIME: 6.30P.M. - 9.00P.M. (Mon.-Sat.)

COURSES OFFERED: SCIENCE & ARTS

DATE OF COMMENCEMENT: 7.8 & 7.9 AUG.

ADDRESS: 101, CAROLINE HILL ROAD HONG KONG, 219, PRINCE EDWARD ROAD, KOWLOON.

聖瑪利奧英文書院

一招生

校址：灣仔道233-243號（灣仔道與皇后大道交界處）

電話：5-724352, 5-724353, 5-731562

招收班級：英文中學F.1-F.5 會考班文理組

聖瑪利奧英文書院

一招生

校址：灣仔道233-243號（灣仔道與皇后大道交界處）

電話：5-724352, 5-724353, 5-731562

招收班級：英文中學F.1-F.5 會考班文理組

聖瑪利奧英文書院

一招生

校址：灣仔道233-243號（灣仔道與皇后大道交界處）

電話：5-724352, 5-724353, 5-731562

招收班級：英文中學F.1-F.5 會考班文理組

聖瑪利奧英文書院

一招生

校址：灣仔道233-243號（灣仔道與皇后大道交界處）

電話：5-724352, 5-724353, 5-731562

招收班級：英文中學F.1-F.5 會考班文理組

元朗中山商科學校

★八月十日新班通告★

商業全科班。英語會話班

初、中級簿記 電動打字

高級會計 英文打字

速記理論 商業信札

速記速度 日文

新報

出批可日十照護領申 人他手假勿

談會長首區埔大與局民移排安局議鄉
國英在係阻受女子視探英赴民鄉釋解

【本報訊】大埔區議會與大埔安民局昨日舉行聯席會議，討論有關英籍女子探視其英籍母親一事。會議由區議會主席主持，安民局局長及區議會各委員均出席。會議中，安民局局長表示，該名英籍女子現正被安置在安民局轄下的臨時居所，並正接受有關當局之調查。區議會主席則表示，區議會將繼續關注此事，並確保該名女子之安全及福利。

漁農處今起發風災賑款 補助農民損失

逾二千人申請 現仍不斷評估
首批七百八十三萬餘

【本報訊】漁農處昨日宣佈，將開始發放風災賑款，以補助受災農民之損失。據悉，目前已有超過二千人申請賑款，漁農處正不斷評估申請情況。首批賑款總額為七百八十三萬餘元，將分發給受災農民。漁農處表示，將繼續關注受災情況，並根據需要發放第二批賑款。

元朗節 舉辦書畫展覽

【本報訊】元朗節籌委會昨日宣佈，將於本週末在元朗公園舉行書畫展覽。展覽將展出多位本地書畫家之作品，包括山水、花鳥及人物畫等。展覽旨在推廣中國傳統藝術，並為市民提供一個欣賞藝術之機會。展覽時間為本週末上午九時至下午六時，歡迎市民前往參觀。

沙田一官地 供換地標投

【本報訊】沙田區政府昨日宣佈，將就沙田區內一官地進行換地標投。該官地位於沙田區內，面積約為一公頃。政府表示，將邀請有意投標之人士，於下週一前往投標。投標者需繳納一萬元保證金。政府表示，將根據投標結果，決定是否換地。

新發婦女會舉辦 兒童心理講座

【本報訊】新發婦女會昨日宣佈，將於下週六舉辦兒童心理講座。講座將邀請專業人士主講，內容包括兒童心理發展、兒童行為問題及如何與孩子溝通等。講座旨在提高家長對兒童心理之認識，並提供有關處理兒童行為問題之建議。講座時間為下午二時至四時，歡迎家長參加。

西貢理民府同鄉會合力 興建不牟利幼稚園

【本報訊】西貢理民府同鄉會昨日宣佈，將與同鄉會合力興建一所不牟利幼稚園。該幼稚園將位於西貢區內，預計可容納一百名幼兒。同鄉會表示，將負責籌集資金，並負責興建及營運該幼稚園。理民府則表示，將提供土地，並協助辦理有關手續。幼稚園預計將於下學年開學。

配合島上全面發展建設 青衣電話機樓啓用

【本報訊】青衣電話機樓昨日正式啓用，以配合島上全面發展建設。該機樓位於青衣島內，面積約為一萬平方呎。機樓內設有多部電話機，並設有維修室及辦公室。機樓之興建，將可改善島上之通訊設施，並為島上居民提供更方便之通訊服務。機樓預計可服務島上約一萬名居民。

足供十八萬八千人需求 鄉主席陳天送新擴增七線路

【本報訊】鄉主席陳天送昨日宣佈，將新擴增七線路，以足供十八萬八千人之需求。該線路將連接鄉內各主要地點，並可容納更多車輛。陳主席表示，該線路之擴增，將可改善鄉內之交通狀況，並為鄉民提供更便利之交通服務。線路預計將於下月完工。

涉嫌在港灣影射的士案 六青年疑犯分控七項罪

【本報訊】六名涉嫌在港灣影射的士之青年，昨日被控以七項罪名。該六名青年分別為：陳國強、陳國強、陳國強、陳國強、陳國強、陳國強。他們被控以：(一)非法經營的士業務；(二)非法使用的士牌照；(三)非法收取乘客車費；(四)非法使用乘客姓名；(五)非法使用乘客地址；(六)非法使用乘客電話號碼；(七)非法使用乘客其他個人資料。該六名青年目前正被警方調查，並將於下週出庭受審。

香港功夫總會 功大義演大會

【本報訊】香港功夫總會昨日宣佈，將於下週六舉行功大義演大會。大會將邀請多位知名功夫藝人演出，包括：李連杰、甄子丹、洪金寶等。大會旨在籌集資金，以支持香港之慈善事業。大會時間為下午二時至六時，歡迎市民參加。

中國醫學院舉辦 夏季贈醫助藥開始

【本報訊】中國醫學院昨日宣佈，將舉辦夏季贈醫助藥活動。該活動旨在為有需要之人士提供醫療服務，並減輕其經濟負擔。活動將由醫學院之醫生及藥劑師負責，並將於下週開始。活動地點為醫學院內，歡迎有需要之人士前往參加。

少女溫室服務計劃 今日舉行集體捐血

【本報訊】少女溫室服務計劃昨日宣佈，將於今日舉行集體捐血活動。該活動旨在為有需要之人士提供血液服務，並減輕其經濟負擔。活動將由溫室服務計劃之義工負責，並將於今日下午二時至四時舉行。活動地點為溫室服務計劃內，歡迎有需要之人士參加。

大坑道一樓宇四層被竊 損失財物合計逾一千元

【本報訊】大坑道一樓宇四層昨日發生竊案，損失財物合計逾一千元。警方表示，該案發生於昨日凌晨，當時有賊人闖入該樓宇四層，竊取財物。警方目前正在調查該案，並呼籲市民提供線索。損失財物包括：現金、珠寶、衣物及電器等。

士護女傷打控被 訊候押子男病肺

【本報訊】一名被控打傷護士之男子，昨日被控以打傷護士罪名。該男子現正被警方調查，並將於下週出庭受審。護士表示，該男子在醫院內打傷了她，並導致她受傷。護士目前正在接受治療，並已康復。警方表示，將繼續調查該案，並確保護士之安全。

旅遊酒店業人才仍不足 酒店業人才仍不足

【本報訊】旅遊酒店業人才仍不足，酒店業人才仍不足。旅遊酒店業協會表示，目前旅遊酒店業內之人才數量不足，難以滿足市場之需求。協會呼籲政府及社會各界關注旅遊酒店業人才之培訓及發展，並提供有關之支持及協助。協會表示，將繼續關注人才之培訓及發展，並提供有關之支持及協助。

大成八月號出版 陳非傑撰回憶錄

【本報訊】大成雜誌八月號已出版，陳非傑撰回憶錄。該回憶錄記錄了陳非傑先生之生平事蹟，包括其在政治、文化及社會方面之貢獻。回憶錄內容豐富，生動感人，是了解陳非傑先生之重要參考資料。大成雜誌八月號將於下週上市，歡迎市民購買。

京士柏道夜間劫殺案 警懸紅二萬五緝匪徒

【本報訊】京士柏道夜間劫殺案，警懸紅二萬五緝匪徒。警方表示，該案發生於昨日凌晨，當時有兩名男子在該道被劫殺。警方目前正在調查該案，並呼籲市民提供線索。警方表示，將繼續調查該案，並確保市民之安全。

非禮九歲女童案 警繪圖通緝色狼

【本報訊】非禮九歲女童案，警繪圖通緝色狼。警方表示，該案發生於昨日，當時有九歲女童在公園內被非禮。警方目前正在調查該案，並呼籲市民提供線索。警方表示，將繼續調查該案，並確保女童之安全。



鄉主席陳天送與家人合影。

西貢理民府同鄉會合力 興建不牟利幼稚園

【本報訊】西貢理民府同鄉會昨日宣佈，將與同鄉會合力興建一所不牟利幼稚園。該幼稚園將位於西貢區內，預計可容納一百名幼兒。同鄉會表示，將負責籌集資金，並負責興建及營運該幼稚園。理民府則表示，將提供土地，並協助辦理有關手續。幼稚園預計將於下學年開學。

配合島上全面發展建設 青衣電話機樓啓用

【本報訊】青衣電話機樓昨日正式啓用，以配合島上全面發展建設。該機樓位於青衣島內，面積約為一萬平方呎。機樓內設有多部電話機，並設有維修室及辦公室。機樓之興建，將可改善島上之通訊設施，並為島上居民提供更方便之通訊服務。機樓預計可服務島上約一萬名居民。

足供十八萬八千人需求 鄉主席陳天送新擴增七線路

【本報訊】鄉主席陳天送昨日宣佈，將新擴增七線路，以足供十八萬八千人之需求。該線路將連接鄉內各主要地點，並可容納更多車輛。陳主席表示，該線路之擴增，將可改善鄉內之交通狀況，並為鄉民提供更便利之交通服務。線路預計將於下月完工。

沙田一官地 供換地標投

【本報訊】沙田區政府昨日宣佈，將就沙田區內一官地進行換地標投。該官地位於沙田區內，面積約為一公頃。政府表示，將邀請有意投標之人士，於下週一前往投標。投標者需繳納一萬元保證金。政府表示，將根據投標結果，決定是否換地。

新發婦女會舉辦 兒童心理講座

【本報訊】新發婦女會昨日宣佈，將於下週六舉辦兒童心理講座。講座將邀請專業人士主講，內容包括兒童心理發展、兒童行為問題及如何與孩子溝通等。講座旨在提高家長對兒童心理之認識，並提供有關處理兒童行為問題之建議。講座時間為下午二時至四時，歡迎家長參加。

西貢理民府同鄉會合力 興建不牟利幼稚園

【本報訊】西貢理民府同鄉會昨日宣佈，將與同鄉會合力興建一所不牟利幼稚園。該幼稚園將位於西貢區內，預計可容納一百名幼兒。同鄉會表示，將負責籌集資金，並負責興建及營運該幼稚園。理民府則表示，將提供土地，並協助辦理有關手續。幼稚園預計將於下學年開學。

配合島上全面發展建設 青衣電話機樓啓用

【本報訊】青衣電話機樓昨日正式啓用，以配合島上全面發展建設。該機樓位於青衣島內，面積約為一萬平方呎。機樓內設有多部電話機，並設有維修室及辦公室。機樓之興建，將可改善島上之通訊設施，並為島上居民提供更方便之通訊服務。機樓預計可服務島上約一萬名居民。

足供十八萬八千人需求 鄉主席陳天送新擴增七線路

【本報訊】鄉主席陳天送昨日宣佈，將新擴增七線路，以足供十八萬八千人之需求。該線路將連接鄉內各主要地點，並可容納更多車輛。陳主席表示，該線路之擴增，將可改善鄉內之交通狀況，並為鄉民提供更便利之交通服務。線路預計將於下月完工。

體育

第十一屆英聯邦運動會 今日隆重揭幕

女皇伊利沙白致詞歡迎各國選手

【本報訊】第十一屆英聯邦運動會，今日（八月三日）在愛丁堡揭幕。女皇伊利沙白在愛丁堡堡壘，向各國選手致詞，歡迎他們參加這項盛事。女皇在致詞中，對各國選手表示祝賀，並希望他們在比賽中取得好成績。她還提到，這項運動會不僅是體育競技的盛會，也是各國文化交流的機會。女皇的致詞，受到各國選手的熱烈歡迎。

四八國參加運動員二千二百名

【本報訊】參加第十一屆英聯邦運動會的運動員，共有二千二百名，來自四十八個國家。這些運動員將在愛丁堡舉行各項體育比賽，包括田徑、足球、籃球、游泳等。運動會的開幕式，於今日下午三時在愛丁堡堡壘舉行，由女皇伊利沙白主持。

市政局青年籃球賽

【本報訊】市政局青年籃球賽，將於今日（八月三日）下午二時，在維多利亞球場舉行。這項比賽是市政局主辦的，旨在推廣青年籃球運動。參賽隊伍包括市內各中學及青年隊。比賽結果將決定市內青年籃球冠軍。

復賽新編秩序

【本報訊】市政局青年籃球賽，因部分隊伍未能如期參加，現已重新編定比賽秩序。新編秩序如下：

日期	時間	對陣
八月三日	下午二時	A.E. M.A. A.E. M.A.
八月四日	下午二時	A.E. M.A. A.E. M.A.
八月五日	下午二時	A.E. M.A. A.E. M.A.
八月六日	下午二時	A.E. M.A. A.E. M.A.
八月七日	下午二時	A.E. M.A. A.E. M.A.
八月八日	下午二時	A.E. M.A. A.E. M.A.
八月九日	下午二時	A.E. M.A. A.E. M.A.
八月十日	下午二時	A.E. M.A. A.E. M.A.
八月十一日	下午二時	A.E. M.A. A.E. M.A.
八月十二日	下午二時	A.E. M.A. A.E. M.A.

九龍仔球場正式開放

【本報訊】九龍仔球場，現已正式開放。該球場位於九龍仔，佔地廣闊，設施齊全，是市民進行體育活動的好去處。球場開放後，將為市民提供更多便利，促進市民參與體育運動。

東協昨午集訓

【本報訊】東協足球隊，昨日（八月二日）下午在九龍仔球場進行集訓。教練表示，球隊將在今日（八月三日）前往愛丁堡，參加第十一屆英聯邦運動會。球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

七屆亞洲運動會

【本報訊】第七屆亞洲運動會，將於今日（八月三日）在東京開幕。這項運動會是亞洲地區最重要的體育盛事之一，吸引了來自亞洲各國的數千名運動員參加。開幕式將於今日下午三時在東京國立體育場舉行。

邀請廿九國參加

【本報訊】第七屆亞洲運動會，共邀請了二十九個國家參加。這些國家包括日本、韓國、中國、泰國、菲律賓等。運動會的開幕式，將於今日下午三時在東京國立體育場舉行。

八屆世界盃籃球賽

【本報訊】第八屆世界盃籃球賽，將於今日（八月三日）在東京開幕。這項比賽是國際籃球界最重要的盛事之一，吸引了來自世界各地的數百名運動員參加。開幕式將於今日下午三時在東京國立體育場舉行。

十月初菲律賓舉行

【本報訊】第八屆世界盃籃球賽，將於十月初在菲律賓舉行。這項比賽將由菲律賓籃球協會主辦，旨在推廣籃球運動，提高菲律賓籃球水平。比賽將在菲律賓各主要城市舉行。

世界盃三組分組情形

【本報訊】第八屆世界盃籃球賽，三組分組情形如下：

組別	成員
第一組	南斯拉夫、加拿大、塞內加爾、多明尼加
第二組	美國、意大利、波多黎各、中華
第三組	巴西、墨西哥、菲律賓、日本

亞洲足球協會

【本報訊】亞洲足球協會，將於今日（八月三日）在東京舉行年會。這項會議是亞洲足球界的重要會議之一，旨在討論亞洲足球發展問題，並制定相關政策。會議將由亞洲足球協會主席主持。

本港新聞

張記建築材料行開幕

【本報訊】張記建築材料行，將於今日（八月三日）在九龍仔舉行開幕典禮。該行經營各類建築材料，包括磚塊、水泥、木材等。開幕典禮將由張記建築材料行主席主持。

潘太樑何家慧等剪綵

【本報訊】潘太樑、何家慧等，將於今日（八月三日）在九龍仔舉行剪綵儀式。該儀式旨在推廣體育運動，提高市民參與體育運動的興趣。剪綵儀式將由潘太樑、何家慧等主持。

華商總會慶祝週年大會

【本報訊】華商總會，將於今日（八月三日）在九龍仔舉行週年大會。這項會議是華商總會的重要會議之一，旨在總結過去一年的工作，並制定未來一年的計劃。會議將由華商總會主席主持。

新秀賽止截報名

【本報訊】新秀賽，將於今日（八月三日）在九龍仔舉行。這項比賽旨在推廣體育運動，提高新秀運動員的技術水平。報名工作將於今日截止。

日本名廠「三和」

【本報訊】日本名廠「三和」，將於今日（八月三日）在九龍仔舉行展覽。該展覽旨在推廣日本名廠產品，提高市民對日本名廠產品的認識。展覽將由「三和」公司主辦。

中順同鄉會舉行

【本報訊】中順同鄉會，將於今日（八月三日）在九龍仔舉行週年大會。這項會議是中順同鄉會的重要會議之一，旨在總結過去一年的工作，並制定未來一年的計劃。會議將由中順同鄉會主席主持。

七週年紀念聯歡

【本報訊】七週年紀念聯歡，將於今日（八月三日）在九龍仔舉行。這項聯歡旨在慶祝七週年紀念，增進會員之間的友誼。聯歡將由中順同鄉會主辦。

觀塘水上嘉年華會

【本報訊】觀塘水上嘉年華會，將於今日（八月三日）在觀塘舉行。這項活動旨在推廣水上運動，提高市民參與水上運動的興趣。活動將由觀塘水上嘉年華會主辦。

利標夏季減價

【本報訊】利標夏季減價，將於今日（八月三日）在九龍仔舉行。這項減價活動旨在推廣利標產品，提高市民對利標產品的認識。減價活動將由利標公司主辦。

各界婦女佳音

【本報訊】各界婦女佳音，將於今日（八月三日）在九龍仔舉行。這項活動旨在推廣婦女體育運動，提高婦女參與體育運動的興趣。活動將由各界婦女佳音主辦。

南區在職青年週日聯歡

【本報訊】南區在職青年週日聯歡，將於今日（八月三日）在九龍仔舉行。這項聯歡旨在增進南區在職青年之間的友誼，並推廣體育運動。聯歡將由南區在職青年週日聯歡主辦。

全家老幼遊新界

【本報訊】全家老幼遊新界，將於今日（八月三日）在九龍仔舉行。這項活動旨在推廣新界旅遊，提高市民對新界的認識。活動將由全家老幼遊新界主辦。

連卡佛職員服務卅年

【本報訊】連卡佛職員服務卅年，將於今日（八月三日）在九龍仔舉行。這項活動旨在表彰連卡佛職員的辛勤工作，並推廣連卡佛產品。活動將由連卡佛公司主辦。

獲頒高級救傷文憑

【本報訊】獲頒高級救傷文憑，將於今日（八月三日）在九龍仔舉行。這項文憑旨在表彰在救傷工作中表現優異的人士，並推廣救傷知識。文憑將由獲頒高級救傷文憑主辦。

毛豐劉寶喜結連理

【本報訊】毛豐、劉寶喜結連理，將於今日（八月三日）在九龍仔舉行。這項婚禮旨在慶祝毛豐、劉寶喜的喜結連理，並推廣婚禮文化。婚禮將由毛豐、劉寶喜主辦。

毛豐劉寶喜結連理

【本報訊】毛豐、劉寶喜結連理，將於今日（八月三日）在九龍仔舉行。這項婚禮旨在慶祝毛豐、劉寶喜的喜結連理，並推廣婚禮文化。婚禮將由毛豐、劉寶喜主辦。

毛豐劉寶喜結連理

【本報訊】毛豐、劉寶喜結連理，將於今日（八月三日）在九龍仔舉行。這項婚禮旨在慶祝毛豐、劉寶喜的喜結連理，並推廣婚禮文化。婚禮將由毛豐、劉寶喜主辦。

毛豐劉寶喜結連理

【本報訊】毛豐、劉寶喜結連理，將於今日（八月三日）在九龍仔舉行。這項婚禮旨在慶祝毛豐、劉寶喜的喜結連理，並推廣婚禮文化。婚禮將由毛豐、劉寶喜主辦。

毛豐劉寶喜結連理

【本報訊】毛豐、劉寶喜結連理，將於今日（八月三日）在九龍仔舉行。這項婚禮旨在慶祝毛豐、劉寶喜的喜結連理，並推廣婚禮文化。婚禮將由毛豐、劉寶喜主辦。

毛豐劉寶喜結連理

【本報訊】毛豐、劉寶喜結連理，將於今日（八月三日）在九龍仔舉行。這項婚禮旨在慶祝毛豐、劉寶喜的喜結連理，並推廣婚禮文化。婚禮將由毛豐、劉寶喜主辦。

毛豐劉寶喜結連理

【本報訊】毛豐、劉寶喜結連理，將於今日（八月三日）在九龍仔舉行。這項婚禮旨在慶祝毛豐、劉寶喜的喜結連理，並推廣婚禮文化。婚禮將由毛豐、劉寶喜主辦。

毛豐劉寶喜結連理

【本報訊】毛豐、劉寶喜結連理，將於今日（八月三日）在九龍仔舉行。這項婚禮旨在慶祝毛豐、劉寶喜的喜結連理，並推廣婚禮文化。婚禮將由毛豐、劉寶喜主辦。

毛豐劉寶喜結連理

【本報訊】毛豐、劉寶喜結連理，將於今日（八月三日）在九龍仔舉行。這項婚禮旨在慶祝毛豐、劉寶喜的喜結連理，並推廣婚禮文化。婚禮將由毛豐、劉寶喜主辦。

毛豐劉寶喜結連理

【本報訊】毛豐、劉寶喜結連理，將於今日（八月三日）在九龍仔舉行。這項婚禮旨在慶祝毛豐、劉寶喜的喜結連理，並推廣婚禮文化。婚禮將由毛豐、劉寶喜主辦。

毛豐劉寶喜結連理

【本報訊】毛豐、劉寶喜結連理，將於今日（八月三日）在九龍仔舉行。這項婚禮旨在慶祝毛豐、劉寶喜的喜結連理，並推廣婚禮文化。婚禮將由毛豐、劉寶喜主辦。

毛豐劉寶喜結連理

【本報訊】毛豐、劉寶喜結連理，將於今日（八月三日）在九龍仔舉行。這項婚禮旨在慶祝毛豐、劉寶喜的喜結連理，並推廣婚禮文化。婚禮將由毛豐、劉寶喜主辦。

毛豐劉寶喜結連理

【本報訊】毛豐、劉寶喜結連理，將於今日（八月三日）在九龍仔舉行。這項婚禮旨在慶祝毛豐、劉寶喜的喜結連理，並推廣婚禮文化。婚禮將由毛豐、劉寶喜主辦。

府辦地區性服務

晏定一謂民政處溝通官民瞭解
與志願團體攜手推行社區工作

堅持不肯搬出

(特訊)政府重劃計劃影響到竹園村廠戶，昨午(廿四日)晚竟明目張膽地來過本區，他們硬不搬出。該區上星期已被拆去一廠戶，因該廠戶係屬舊屋，故未獲政府所予之補償，故該廠戶欲向政府工廠大鬧。(完)

倉塢使用起重裝置

政府擬新安全規

(港訊)在《建築法》中，倉塢使用起重裝置，碼頭或貨棧作之新安全規。

昨天，在立法局提出
導軌計劃的新規例是
確係：起重機械之操作
人員，或正接受訓練而
人監督下工作之人員，
當起重工具操作時，須
使用駕駛手輪，起重前
所用之蒸汽機，不得令
人進行工作之工地地
面不清，以及鐵線，帶
索及起重機械在使用的
須由有資格人員予以檢
驗。此外，亦增加試驗
體程序之細則。

勞工局長譚在
一九七三年達誠在
業綱要（一）條訂
裝價）（條訂）規例

本年度之教員生員文憑開辦
 練班，名額有限未能盡錄
 現將再開辦之教員生員
 推定本准之教員生員
 另開辦游泳班，以保護
 泳者之安全。又報名三
 格可致電三。又報名三

紅海游泳課程
 (港新)紅海游泳
 於一九三三年通過
 及工制在案，地安全
 地及於極度物之起
 地，便在二邊梯係
 時，便在二邊梯係
 時，便在二邊梯係

紅海游泳課程
 (港新)紅海游泳
 於一九三三年通過
 及工制在案，地安全
 地及於極度物之起
 地，便在二邊梯係
 時，便在二邊梯係
 時，便在二邊梯係

延會館九龍來賓前晚在筵席敘別，並由主席致辭，勉勵各來賓，在港工作，努力發展，為僑胞服務。

昨日下午席前，有議員夏正一主任，會長利穎泰及郭介廉、盧玉亨、林漢雄、鍾中興和、葉志利、陳御賢、蔡伯潤、鍾寶生、李惠光、陳錦輝、周國、曾廣發、黃漢賢、李惠光、劉樹明、徐振揚、鄭裕禧、陳啟昌、楊振榮、黃昌、曾柏誠、曾廣重、陳國興等數十人。由會長和利穎泰開會，簡介及介紹夏主任與各親友見面，繼由利穎泰致歡迎報告，將在香港舉行之第七屆東盟龍獅子大會籌辦參加招待。

隨即由民政司任夏正一主席，民政處之港九各區民政處，以敬謝政府和市民民衆的意見及交流。民政處的服務對象有三，個人、社會和政府，民政處負責協調區內所有政府機構，將民衆的需求、意見和期望轉達各政府機構，提供有效的服務。

身長一百呎，體重一百噸，體大如龍，是過海空最龐大的動物。

Explosive

大白鯨是大白鯨的剋星，人

一物治一物

Hand

Gun

SEA

惠刊本報分類廣告
請撥電話
5-221583

八三五本會查詢及索取

[illegible]

鯨白木海泳



七瑰
彩麗

寶戲劇的性表代有最

世

你見過未
生割大鯨魚，
破開鯨腹，
臟血水有如火
山熔岩奔流！
點止割鯨魚石班咁簡單

秘海破，生海了助
！奥深揭，物洋解你

眼大 有 新
界開 趣 鮮

龍人有已天昨
片影 看必

。又中上月。格臨彩七區特

今起訂座！

鯨白木海沫

THE CALL OF THE WILD SEA

身長一百呎，體重超過一百噸，是海陸空最龐大的動物！

A diagram showing a hand holding a gun. An explosive is attached to the gun. Labels include 'Explosive', 'Hand', and 'Gun'.

惠刊本報分類廣告
請撥電話
5-221583

全新一版發行
任劍輝·白雪仙
聯合主演
戲迷瘋魔
藝壇不朽的偶像

寶以鐵玉作金
情節家
艷惑人

難得多觀・定座請早

花女帝

麗聲 京都 金門 樂聲 恒星 福星 油蔴地 國寶 萬年 龍華 同樂

映戲盛大今日

好曲不厭百聽！好戲更該回看！

球全播騰 · 光月蔽天滿花落
人各驗 · 始新美馬駟朝明

紐約 | **凱聲**

錢不出為求
火井中救外竊亡間生國賊手於。亡命情生求
亡間的被，略賣兩九之及仇為命為天遊

第 7 週

種命

大明星——羅拔——
 導——摩——次——密
 烈——佛——威——廉
 作——傑——大——新——最

定請三預
 座即天售

五場
 今天

新藝
 風大
 氣追
 人逐
 物性
 落各
 星是

佳
 德

阿
 米
 度

三
 星
 風

克
 林
 馬

布
 倫
 諾

三
 星
 風

巴
 拿
 龍

火

三
 星
 風

拉
 保
 高

法
 蘭

影
 響

西
 牙
 牙

WAGES OF FEAR
 A WILLIAM FRIEDKIN FILM WAGES OF FEAR

樂百運海

映獻大盛天明

每日四場 十二點正 三點正 六點正 九點正

霍士公 司片王 四屆金像 大觀片家 榮納克 代表傑作 偉大之 本片 必須你 親眼目 觀！

本片之偉大，非文字所能形容！

天長血碧

尊榮 辛康納利 李察波頓 亨利方達 彼得奧圖 羅拔草納 洛史德加 米路花拉 羅拔米湛 却佐真斯 保羅安卡 彼得羅福 翟科比 羅拔賴恩

十四位 天巨 領星 衛主 普濟 國邦 防衛 助援 製

型舞助協部防國美！演主衛領星巨王天位二十四

A large collage of black and white portraits of actors from World War II films. The portraits are arranged in several columns. On the far right, there is a full-length image of the Oscar statuette standing on its base.

DARRYL F. ZANUCK'S THE LONGEST DAY
42 INTERNATIONAL STARS!

勳員 陸軍 五十萬 各式 艦艇 五千 艘 飛機 三千 架 槍炮 三千 六 百 萬 發 炸 藥 七 千 噸



歷史上最大規模海陸空最大立體戰爭

香港會成交: 27,280,000元
金銀會成交: 45,039,000元
四會成交總額: 145,810,000元
恒生指數: 592.96-0.17
遠東指數: 2901.81+6.78
銀指: 531.06-1.19
金銀指數: 517.48-1.73
金銀指數: 513.37-1.3

股 名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
會德豐紗廠 (暫停)	—	—	—	—	—	—
依時	—	—	—	—	—	—
裕泰隆衣	13.70	13.80	13.70	13.80	—	—
南聯實業	3.225	3.25	3.225	3.25	3.25	3.25
吳江綢衣	8.70	8.80	8.70	8.70	8.70	—
(八)航業類						
頭洲航業	5.05	5.05	5.00	5.00	5.05	5.05
會德豐船A	4.00	4.15	3.925	4.10	4.15	4.10
會德豐船B	0.39	0.405	0.39	0.39	0.405	0.39
萬利航業	3.70	3.75	3.70	3.70	3.70	3.75
應運信託	4.55	4.55	4.50	4.55	4.50	4.55
東方航運	4.075	4.10	4.025	4.05	4.05	4.025
順光航業	3.35	3.35	3.275	3.30	3.30	—
新海康	—	—	—	—	—	—
(九)投資類						
聯合企業 (除息)	6.80	6.90	6.80	—	6.90	6.90
怡和證券	8.30	8.35	8.25	8.25	8.25	8.30
森那美	6.35	6.35	6.35	6.35	—	—
新海濤證券	2.35	2.35	2.275	2.35	2.275	2.375
(十)橡膠類						
聯合橡膠	—	—	—	—	3.65	3.60
橡膠信託	3.50	3.65	3.50	3.50	—	—
(十一)其他						
郭立斯漢	0.21	0.2125	0.2025	—	0.2075	0.2075
郭氏	—	—	—	—	—	—
星島報業 (除息)	7.90	7.90	7.90	—	7.90	—
南匯華強	—	—	—	—	—	—
永安人壽	1.83	1.83	1.82	1.82	—	—
紅寶石	0.88	0.88	0.88	—	—	0.88
大昭石藥	—	—	—	—	—	—
連屋貨家	—	—	—	—	—	—
港機工程	—	—	—	—	—	—
九龍交易所上市股						
股 名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
安泰	—	—	—	—	—	—
國際實業	—	—	—	—	—	—
金佑	0.55	0.55	0.55	0.55	0.55	—
新安	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65	—
永通利	—	—	—	—	—	—
華益	—	—	—	—	—	—
華益	—	—	—	—	—	—
永祥基	—	—	—	—	—	—

跌下告齊價兌克馬鎊英

款額必須為港幣五萬元或以上)閣下
往各大通銀行分行辦理存款手續。
欲知更多有關其他財務資料,歡迎駕臨
大通銀行各分行或致電洽商。
電話:5-794811

港商接獲大量訂單

BANK (德國)
CREDIT COMMERCIAL DE
KREDIETBANK (比利時)
NEDERLANDSCHE MIDDE
PRIVATBANKEN (丹麥)
WILLIAMS & GLYN'S BANK
(本集團總資產超過

今年上半年建築總投資

500本 管型

華僑經濟

款額必須為港幣五萬元或以上)閣下
往各大通銀行分行辦理存款手續。
欲知更多有關其他財務資料,歡迎駕臨
大通銀行各分行或致電洽商。
電話:5-794811

以吸引人的觀衆挑
辦事處使用極
系統。它可以處理每日數
百兒童的工作，家庭及
國樂法商形態環集二
局一種適宜在廠內設
歐美掀起中國熱後

電話：5-794811

膠鞋業將進入生產旺季
因工人嚴重缺乏
廠家接單欠信、

電話：5-794811

日本在發展鋼鐵工業方面比香港優勝得多 十二位國員會到東京

(本集團總資產超過)

10

500 114

設備工業、機械工業、化學工業、電機工業、運輸工業、建築工業等之設備工業、供之備具工業服務業的成功，都是日本經濟之援助。日本又施行減稅及低息貸款之政策，以鼓勵工業發展方面之投資。

電話：5-794811

R-A
(H.K.
少港幣
全

(本集團總資產超過)

虫
易
刊
到港

500 114

在吸引外國投資、引進技術方面，及光明的前途，是使日本肯定其世界鋼鐵工業之領導地位。

據英國官員認為，由英援助日本促進鋼鐵業中。

電話：5-794811

2501室
G-26603
意大利)
D FRAN
E FRAN
N STAND
UK (英
1 995

(本集團總資產超過)

到港

500 114

國工和眾股份有限正中心

電話：5-794811

即日開始訂座！
因演舞台劇：利舞台
星期日起加入獻映

敬請全港人士注意！

哥倫比亞特技王
空運抵港！
全世界再版發行！

利舞台
國都^{北角}
倫敦
影都^{美孚}

榮基馬達

THE 3 WORLDS OF GULLIVER

Columbia Pictures

大九國歷險記

「新天方夜譚」(一九七七)「神將福星」等大製片家最得意傑作，上月曾在大會堂電影節介紹「大人國歷險記」精彩片段，該片既有娛樂性，又有教育性，適合闔家欣賞，學生哥因學校有教材，更應一看再看。攝影家，特技專家，導演等亦應細細欣賞，可作借鑑，查理士史利亞為全世界唯一特技製片專家，五年方能完成一片，本港觀眾千萬不可錯過。



民樂 明月 寶聲 娛樂

天兩映明今後最
咁料橋咁應觀咁入票
新都段好一樣反旺房
係笑

沙王沙皇報文倫
The Cuning
Hurdle

演 畢 于 盧
風 王 國
陳 林 蘇 蘇 謝 何 盧
漢 泳 瑛 敏 敏 于 志 國
清 冰 田 青 英 榮 雄
流 凍 田 青 英 榮 雄

主 陳 谷 馮 陳 六 日 金 後
演 德 鳳 源 仲 車 與 鬼 爛 夜 後 天

聲凱·約紐
3-816656 5-768721

今日第二週五場映

彩形行題新潮如評好
不見宜童 片七集驚露

賣命錢

WAGES OF FEAR

力多 曼頓 德佳史萊 星性恐怖一廉一
合拿 巨喜 德 格范大一人
演演 星帥 可大一人白

傑影 堅勒佛廉威 導一廉一廉探
作新 演大人顯 演火霹

樂民 油蔴地
K675659

今日五大場放映
由出品美亞公司
大歐戰圖出
倫文叙
與
沙三少
盧國雄
潘冰嫦
千嬌
陳思佳
主演

利多域
12-812795

今天嘉禾 許氏兄弟一年
五場映 許氏 一度大喜劇
放映全 攝製 賣身契
火速驚 笑片
走座 熱門題材新鮮笑料

點五時半別場
娃娃店
珍寶之怪色相

1

香港新聞

鄭亞鷄黃丙輝黃木平棄保逃

三人保欸四十萬元

昨被下令沒收充公

(附註) 該三名被保人，係屬大前衛捕獲有勝之三名被保婦孺，黃阿及黃木平，於七月十日乘船逃港。警方品類調查人員，昨日特向中興號探悉，陳和契士品出串報，將二人的保款共四萬五千元收充公，候官署批准。

該三名被告被保的保款分別列明如下：(一)九千磅，現金二萬五千磅，人贖五萬五千磅。(二)六千磅，現金五萬元，人贖十五萬元。(三)廿八歲，現金五萬元，人贖十五萬元。黃木平去年十月一日，被控在兩項串謀處理及販賣毒品罪名而證成立，獲准以十萬磅保釋外出，等候最高法院審訊，但上述保款係保釋出外，等最高法院判決後，才在候判保釋期內，每週須到府就近監督，視兩次及交出所辦旅行證件由府監臨管轄。

三人於八月十四日呈堂，向法官保釋條件，向警署提出，而被警方未予接納。

該三名被告分別由三名組保人，昨向高法院聲稱，已將各人分別通達傳喚，向三人名下，保款召出保人。三人分別聲明明白，完全無關於保款，於法庭退庭後，棄案不問。

彼等所組保人之誓，已棄絕發覺，故將他們所組保的保款充公。三人分別聲明明白，完全無關於保款，於法庭退庭後，棄案不問。

該宗案件上訴時，的畢大前衛案中，有九名被告，於去年十月十一日，在中央裁判署，分別被裁定三項罪狀處理及販賣毒品罪名。(日期為一九六七年至一九七三年)。等候英國政府建立，其中一名被告獲准保釋外出，等候法院判決，十五日，轉解最高法院定讞。

被控勒索判囚三警員
上訴得直獲釋

原審法官未充份考慮申辯理由

入獄五年。但人不暇作分別之判斷。即由律師代為辯護，向法庭提出一名「指原被告官不能證明被告被控之事實由於法有不法之處」結果其中一名「指人麥華路」被裁定上訴得直，當即獲釋出獄，其餘兩名上訴人則決定另作理由，遲押一日繼續聆訊。

三名上訴人：(一)麥華路，又名麥昌，四十九歲，綽號「(一)洗風藥」，非誠，實員，(三)區兵仔，卅八歲，警員。(三)均原係廣東省角肇縣人。同被控一九六六年二月一日，向丘傳忠(譯音)三級勒索銀五千元，作為幫一宗毒品案平起平伏之報酬。

該案於去年二月間在維多利亞西地方法院開訊，結果三名被告均被裁定罪名成立，各被判囚五年。

代表官名上訴人麥華路之大律師向上述法庭陳述上訴理由時指出：該案於去年九月底在「洗風藥」案庭之後即開，代表被告官之律師將被告官人申辯理由向法庭陳述。但原審法官於判案時，並未能充分徵詢及被告官人申辯理由，而匆促駁告人定罪。此舉乃違反司法公正，被其判決乃屬不穩。

前警員藏槍有彈 罪名成立入獄五年

...and the fact that the *Journal* is a journal of the American Psychological Association, the largest and most influential organization in the field of psychology, adds to the journal's prestige and makes it a must-read for all psychologists.

站油刮打車偷門專
囚判分匪三

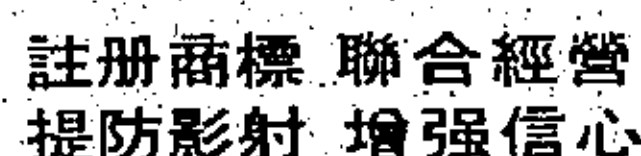
釋省庭當罪無判獲一另

[illegible]

太子道樓宇破藏毒機關

夫押監候訊妻准欸保釋

[illegible][illegible]



第一天 香港—馬尼拉
下榻馬尼拉花園大酒店或總統大酒店。

第二天 市區近郊—文化村（千島縮影）—
AYALA 雕像館—蘇魯夜總會
下榻馬尼拉花園或總統大酒店。

第三天 馬尼拉—碧瑤（乘內航機）—夜總會
下榻萬碧大酒店。

第四天 碧瑤—馬尼拉（乘內航機）—
艾蘭迪—夜總會
下榻艾蘭迪夏假日大酒店。

第五天 艾蘭迪—百勝灘—“的是夠格”夜總會
下榻艾蘭迪假日夏宮大酒店。

第六天 馬尼拉—大谷地火山湖—綠島樂園—
EDUARDOS 夜總會
下榻馬尼拉花園或總統大酒店。

第七天 馬尼拉—海上賭博—香港



旅行社大特寫
Mabuhay Pilipinas

	Air Manila International 馬尼拉國際航空公司		THE REGENT OF MANILA 總統大酒店
	HOT LINES (ASIA) LTD. 熱線 (亞洲) 有限公司		Manila Garden Hotel 馬尼拉花園大酒店
	SHOEMART 全菲律賓最大百貨公司		

特級豪華貴賓園
 707 豪華大廳，住豪華套房，
 天特等艙位，心華類為練律茶類
 七光搭空公食精美各均訓前
 律觀乘航無行超欣悅每贈附
 菲本★☆☆☆☆

力比力。贊助
 可離合。苦美
 機聯。頑佳
 包聘。勞盡
 蚊機。車客
 般關。無舟
 一非。有絕
 實局。保調
 機遊。情
 射客。人盡
 噴山。勝喜
 華酒。越多
 豪大。各，
 特各。行，
 特等。則受
 707。表員
 住華。之
 豪華。貴
 套房。名
 心華。類
 為練。律
 茶類。各
 均訓。前


遊歷。隨
 日隨。隨
 隊之。當
 他地。他
 旅之。當
 可通。其
 其可。其
 認請。請
 參閱。閱
 前。前

粵人。講
 途人。講
 上較。講
 沿風。講
 務遊。講
 導一。講
 團之。講
 服之。講
 隨之。講

出發日期 8月2,4,5,8,10,11,14,16,17,20,22,23,26,28,29日
9月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28日
10月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31日
11月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日
12月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日


\$ 1,350

 **國華旅行社**
H-457071 H-452971
台菲日韓泰旅遊
世界各地簽證機票 快捷妥當
香港干諾道中61號福興大廈9A



海外旅遊

香港：2831 1111
澳門：2831 1111



註冊商標・版權有歸

菲島七天貴賓團

暑期特價酬賓

**行程請參閱報章
或電索即寄**

香港公司：皇后大道中15號商業大廈1003室

澳門公司：荷蘭園正街24號

美國西岸團
十天
HK \$ 5,450..

美國東岸團
十四天
HK \$ 6,890

台灣貴賓豪華團
七天
HK \$ 1,500

香港
九天
HK \$ 1,750

菲律賓特級豪華遊
七天
HK \$ 1,350

Any Tours
WING LUNG
王祥公司

美加特廉機票
三:六九七二五一至四



泰國 陽光旅行 泰國

六天貴賓團
七天貴賓團

\$1590
\$1690


逢星期五出發

- ★ 乘搭空中巨無霸廣體豪華客機。
- ★ 採用新航線，縮短飛行時間。
- ★ 行程新穎，與別不同。
- ★ 所有節目安排絕不緊迫。
- ★ 兩晚芭堤雅超五星級大酒店。

電話：(02) 2818181 • (02) 2813338

飛龍大酒樓
冠生園酒家

飛龍大酒樓
飛龍旅遊公司



菲律賓

七天實業園 \$1350

- * 兩層全幢
- * 火鋸山、火鋸
- * 雞籠 (養雞場)
- * 雞屋六間
- * 專人照顧、服務週到

台灣七天九天堂環島豪華團

通遊各島、住佳佳酒店
如：山仔頂、旗津、馬尾、
老媽廟、大板橋、
七天、九天堂、
星期六、日出發

七天 \$1,690 九天 \$1,790

注：凡參加出團者均送實業園特全雞兩隻及50元禮券

※ 代辦各國簽證及各地機票 ※

時代週刊

遊美加學生機票

歡迎電話垂詢及比較

菲律賓七宋超級豪華團

\$1350 5月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31

分類廣告客戶幸運抽獎
凡刊登華僑日報或晚報分類廣告六元
贈送抽獎券一張多刊多送
獎額十名：
各得獎者獎金由五千元至十萬元不等
抽獎日期：八月八日（星期日）下午二時
抽獎地點：華僑日報總編輯部
抽獎號碼：由本報電腦隨機抽獎
抽獎號碼：由本報電腦隨機抽獎
抽獎號碼：由本報電腦隨機抽獎

星長表
每日讀者·超過百萬
惠刊廣告·收效宏大
抽獎日期：九月五日

萬宜大廈
德輔道中60-68號
舖位及寫字樓招租
請電 5-239859

大德豐
寫字樓招租
地址：德輔道中60-68號
電話：5-239859

旺舖招租
地址：德輔道中60-68號
電話：5-239859

香港房屋協會
地址：德輔道中60-68號
電話：5-239859

地下廠房招租
地址：德輔道中60-68號
電話：5-239859

油麻地
地址：德輔道中60-68號
電話：5-239859

葵涌旺舖招租
地址：葵涌
電話：5-239859

葵涌吉舖招租
地址：葵涌
電話：5-239859

葵涌吉舖招租
地址：葵涌
電話：5-239859

葵涌吉舖招租
地址：葵涌
電話：5-239859

葵涌吉舖招租
地址：葵涌
電話：5-239859

葵涌吉舖招租
地址：葵涌
電話：5-239859

葵涌吉舖招租
地址：葵涌
電話：5-239859

葵涌吉舖招租
地址：葵涌
電話：5-239859

葵涌吉舖招租
地址：葵涌
電話：5-239859

葵涌吉舖招租
地址：葵涌
電話：5-239859

葵涌吉舖招租
地址：葵涌
電話：5-239859

葵涌吉舖招租
地址：葵涌
電話：5-239859

葵涌吉舖招租
地址：葵涌
電話：5-239859

葵涌吉舖招租
地址：葵涌
電話：5-239859

葵涌吉舖招租
地址：葵涌
電話：5-239859

地產物業
代理
買賣
按揭
租賃
地產
物業
誠
誠

物業
交易公司

紅欄專
買賣祖樓 我哋幫你手
唐樓洋樓 任君選到好

[illegible]

第二期全部廉租
每層三千至萬二呎
電梯最充足 交通最暢通
電話：12-400291
12-268893
至廿五號

[illegible]

地產明新

誠懇可靠
專業負責
代客估價
樂於解答
一切問題
買賣樓宇
快捷妥當
歡迎垂詢
業主委託

電話：799387 / 793598

財務貸款公司
 日息零式
 士丹利街十號四海大廈305室
 E. 1: ⑥ 236445 ⑥ 237578
 詩酒200號恒生銀行大廈604室
 1: ⑥ 734767 ⑥ 734812

[illegible]

平機
精工修理
舊可換新
南六號五樓
機公司
夜以 61 70 34

日本簽證 \$50
台灣簽證 \$80
韓國簽證 \$10

星加坡簽證
曼谷簽證
馬來西亞簽證

簽證日本

各地換票 特價 0261548 02246
由檳城起 特 3 人 382 亞 檳城

量用具批發

荷輕便衣櫃
雙位秋千架
三輪車搖床
安全學行車
歡迎參觀批
發零售特別
廉宜旺角彌
敦道六八號
三樓電話
三一九四
三九二八

買賣新舊課本
售價公道・保證適
天健書店元洲街143號
2707090

琴行
R; ZIMMERMANN, LEGNICA, STEINER 等
0 特價\$3,900 歡迎分期付款 保用十年
商場204號 TEL: @220449 @224894
42740 德付道西231號@463646

上海永昌工
電話 K20984
承接 膠合板 木料 木店舖 裝修 油漆 海

水晶地板
清潔打臘
K687336 K682016

於七月三十一日在
區遺失單據(ZO
1991-1993)特此
作廢。
英國語言文化中心

茲遺失南洋商銀
 行號存摺一紙
 號碼一七號之圖章
 聲明作廢此
 聲明人 陳兆

啓慶回忌圖

啓明失險海油

新會不附

公司召開

會員大會

茲定於八月廿六日
星期六下午二時中
港莊士敦道廣安酒
樓召開本年度新報
大埠外埠各會務除
館上年年終結算外
並商議重要案等除
通函外特將開會時
本會會員屆時出席
一九七八年八月

主席：陳
主理：梁
監會：陳

球力源 日荷希國歐省區三得風

橫紋牛時五午下日母
校校授算審76校習
11月明
編：津
三三三
編民局部統生年屆三
雲東街利舞台側33地下 H774389
八彌易外
電話：@810702 @883411 新順酒樓對面